



СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--|-------------|
| Пункт 53 повестки дня: Помощь в случае стихийных бедствий (окончание) Доклады Третьего комитета и Пятого комитета | Стр. 105 |
| Пункт 54 повестки дня: Мировое социальное положение: a) доклад Экономического и Социального Совета; b) доклад Генерального секретаря Доклад Третьего комитета | 105 |
| Пункт 55 повестки дня: Жилищный вопрос, строительство и планировка: a) доклад Экономического и Социального Совета; b) доклад Генерального секретаря Доклад Третьего комитета | 105 |
| Пункт 56 повестки дня: Доклады Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев Доклад Третьего комитета | 105 |
| Пункт 66 повестки дня: Проект декларации о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами Доклад Третьего комитета | 105 |
| Пункт 23 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам: доклады Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (продолжение) | 110 |

Председатель: г-н Аминторе ФАНФАНИ (Италия).

ПУНКТ 53 ПОВЕСТКИ ДНЯ *

Помощь в случае стихийных бедствий (окончание)

ДОКЛАДЫ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА (А/6033)
И ПЯТОГО КОМИТЕТА (А/6043)

ПУНКТ 54 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Мировое социальное положение:

- a) Доклад Экономического и Социального Совета;
- b) Доклад Генерального секретаря

ДОКЛАД ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА (А/6107)

* Перенесено с 1360-го заседания.

ПУНКТ 55 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Жилищный вопрос, строительство и планировка:
a) Доклад Экономического и Социального Совета;

b) Доклад Генерального секретаря

ДОКЛАД ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА (А/6126)

ПУНКТ 56 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Доклады Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

ДОКЛАД ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА (А/6140)

ПУНКТ 66 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Проект декларации о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами

ДОКЛАД ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА (А/6120)

Г-н Рональд Макдональд (Канада), Докладчик Третьего комитета, представил доклады этого Комитета и затем сделал следующее заявление.

1. Г-н Рональд МАКДОНАЛЬД (Канада), Докладчик Третьего комитета (*говорит по-английски*): Имею честь доложить Генеральной Ассамблее о работе Третьего комитета в отношении пунктов 53, 54, 55, 56 и 66 повестки дня.

2. По пункту 53 (см. А/6033) прения Комитета сосредоточились на резолюции 1090 С (XXXIX) Экономического и Социального Совета. Этот Совет рекомендовал, чтобы Генеральная Ассамблея приняла резолюцию о предоставлении Генеральному секретарю права использовать из Фонда оборотных средств сумму в размере 100 тыс. долларов для оказания чрезвычайной помощи в течение любого года при обычной максимальной сумме в 20 тыс. долларов для каждой страны в случае стихийного бедствия. Резолюция также предлагает ряд мер по координации международной помощи в случае стихийных бедствий.

3. Все, кто принял участие в прениях, поддержали проект резолюции, представленный Экономическим и Социальным Советом, хотя некоторые из них выразили мнение, что, поскольку 100 тыс. долларов являются довольно скромной суммой, максимальную сумму следует надлежащим образом пересмотреть.

4. В соответствии с правилами процедуры Ассамблеи Пятый комитет рассмотрел финансовые

последствия резолюции, принятой Третьим комитетом. Пятый комитет согласился (см. А/6043) с тем, что любые необходимые расходы должны оплачиваться сначала как непредвиденные за счет Фонда оборотных средств и что возмещение расходов Фонда должно впоследствии производиться путем представления дополнительной сметы на соответствующий финансовый год.

5. В прениях по пункту 54 (см. А/6107) многие ораторы в Третьем комитете охарактеризовали способы, с помощью которых правительства и народы их стран стремились разрешить современные крупные социальные проблемы; представители многих стран сообщили о значительном прогрессе в области повышения жизненного уровня, и в частности в борьбе за ликвидацию неграмотности и болезней, а также в деле обеспечения лучшего питания, улучшения здравоохранения, образования, жилищного положения, социального обеспечения и т. д.

6. В то же время многие представители подчеркивали, что, несмотря на эти достижения, перед их странами все еще стоят серьезные экономические и социальные проблемы. Для улучшения социального положения требуются, как указывали, значительные средства, которых во многих странах не хватает, и эта проблема осложняется тем, что в некоторых государствах темпы роста народонаселения равны или превосходят темпы роста экономики.

7. Комитет единодушно поддержал идею о пересмотре программы деятельности и порядка первоочередности Организации Объединенных Наций в социальной области, а также роль Социальной комиссии, как это предлагается в резолюции 1086 E (XXXIX) Экономического и Социального Совета.

8. Что касается пункта 55 (см. А/6126), то можно отметить, что, хотя Ассамблея ранее и рассматривала связанные с этой проблемой вопросы, впервые специальный пункт повестки дня Генеральной Ассамблеи посвящен этой важной области деятельности.

9. В настоящее время на рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции по жилищному вопросу, строительству и планировке в течение Десятилетия развития Организации Объединенных Наций. Эта резолюция, разработанная на тридцать седьмой сессии Экономического и Социального Совета, предусматривает три перспективные меры. Во-первых, в ней предлагается, чтобы Генеральный секретарь докладывал Генеральной Ассамблее через год о ходе осуществления мер, рекомендованных к принятию государствами — членами Организации с целью разрешения их проблем, связанных с жилищным вопросом, строительством и планировкой, а также с подготовкой необходимого персонала. Во-вторых, в ней подчеркивается, что для содействия осуществлению таких мер должна оказываться международная помощь развивающимся странам, а также что они должны способствовать

осуществлению чрезвычайных программ и опытных проектов. В-третьих, резолюция предлагает Комитету по жилищному вопросу, строительству и планировке разработать дополнительные меры для решения мировой жилищной проблемы в кратчайший по возможности срок.

10. Теперь относительно пункта 56 повестки дня (см. А/6140). Прения в Третьем комитете основывались на докладах, представленных Верховным комиссаром девятнадцатой и двадцатой сессиям Генеральной Ассамблеи¹, а также на исчерпывающем вступительном заявлении Верховного комиссара, в котором был сделан обзор нынешнего положения проблем беженцев и политики, проводимой его Управлением.

11. Особое внимание было уделено тому, что Верховный комиссар в настоящее время имеет дело с рядом необычных ситуаций, создавшихся во всем мире, а также с необходимостью усиления международным сообществом поддержки программы добровольных фондов.

12. Третий комитет также уделил особое внимание проблеме оказания помощи беженцам в Африке.

13. Третий комитет был информирован о решении, принятом группой добровольных организаций, способствовать кампании по сбору средств в октябре 1966 года для беженцев, главным образом в Африке и Азии, и о желании, выраженном Исполнительным комитетом по программе Верховного комиссара, чтобы день Организации Объединенных Наций, 24 октября, в 1966 году посвятить делу беженцев.

14. Наконец, большое число делегаций отдало должное уходящему в отставку Верховному комиссару г-ну Феликсу Шнайдеру за работу, сделанную им в течение пяти лет; путем аккламации был принят проект резолюции с выражением благодарности г-ну Шнайдеру.

15. Наконец, по пункту 66 повестки дня в докладе (А/6120) содержится отчет о том, как проект декларации был подготовлен и принят Третьим комитетом. Вопрос о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами рассматривается Генеральной Ассамблеей начиная с ее пятнадцатой сессии. На восемнадцатой сессии двадцатью шестью державами по этому вопросу был предложен проект декларации. Третий комитет использовал этот проект в качестве основы для подготовки проекта декларации, который он утвердил на нынешней сессии. Текст декларации для утверждения Генеральной Ассамблеей воспроизводится в пункте 73 доклада Комитета. Я могу добавить, что многие принципы были приняты единогласно и что лишь в связи с пунктом

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Дополнение № 11 (А/5811/Rev.1) и там же, Дополнение № 11 А (А/5811/Rev.1/Add.1); там же, двадцатая сессия, Дополнение № 11 (А/6011/Rev.1) и там же, Дополнение № 11 А (А/6011/Rev.1/Add.1).

3 принципа V было выражено серьезное опасение; это было связано с текстом данного пункта на различных языках. Я знаю, что Генеральная Ассамблея в настоящее время рассматривает поправку (A/L.472) к этому тексту, которая сделает этот текст более приемлемым для всех.

Согласно правилу 68 правил процедуры принимается решение не обсуждать доклады Третьего комитета.

16. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): В соответствии с решением, которое только что приняла Генеральная Ассамблея, заявления будут ограничены объяснением мотивов голосования.

17. Ассамблея в первую очередь рассмотрит пункт 53 повестки дня, по которому Третий комитет представил проект резолюции. На рассмотрении Ассамблеи находится также доклад Пятого комитета (A/6043) о финансовых последствиях этого проекта резолюции.

18. Я предоставляю слово представителю Доминиканской Республики для объяснения мотивов голосования.

19. Г-н ЛЕБРОН ПУМАРОЛЬ (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Чтобы способствовать благородной работе по оказанию помощи жертвам стихийных бедствий, настолько же ужасных, насколько частых в этом нынешнем маленьком мире, Третий комитет одобрил проект резолюции, содержащийся в пункте 6 его доклада (A/6033), цель которого — оказание помощи в случае стихийных бедствий. Этот пункт был передан Комитету Генеральной Ассамблеи на его 1336-м заседании 24 сентября 1965 года.

20. Делегация Доминиканской Республики присоединяется во имя крепкой человеческой солидарности к этому благородному предложению, содержащемуся в проекте резолюции, который она поддерживает с большим энтузиазмом. К тому же наше министерство иностранных дел специально уполномочило нас заявить, что мы, преисполненные желания сотрудничать для скорейшего достижения целей, изложенных в этом проекте резолюции, снимаем оговорки, которые были высказаны нами в момент представления поправок к проекту резолюции, с тем чтобы жертвы этих бедствий как можно скорее получили милосердную помощь. Правительство Доминиканской Республики никоим образом не желает препятствовать принятию этого проекта резолюции, который в такие моменты мог бы облегчить страдания любого братского народа в любой части земного шара.

21. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я предлагаю Ассамблее принять решение по проекту резолюции, представленному Третьим комитетом (A/6033, пункт 6). Поскольку этот проект резолюции был принят Комитетом едино-

гласно, я считаю, если нет возражений, что Генеральная Ассамблея также принимает его единогласно.

Проект резолюции принимается единогласно.

22. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Теперь мы рассмотрим пункт 54 повестки дня, по которому Третий комитет представил проект резолюции (A/6107, пункт 30). Комитет принял этот проект резолюции также единогласно. Поэтому, если нет возражений, я буду считать, что Генеральная Ассамблея принимает проект резолюции единогласно.

Проект резолюции принимается единогласно.

23. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Мы рассмотрим теперь пункт 55 повестки дня, по которому Третий комитет представил проект резолюции (A/6126, пункт 25). Поскольку Комитет принял этот проект резолюции единогласно, я буду считать, если нет возражений, что Генеральная Ассамблея принимает его единогласно.

Проект резолюции принимается единогласно.

24. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Теперь мы рассмотрим пункт 66 повестки дня, по которому Третий комитет представил проект резолюции (A/6120, пункт 73). На рассмотрении Ассамблеи находится поправка к принципу V, представленная Аргентиной, Грецией, Италией и Францией (A/L.472), в которой предлагается заменить слова «должны быть предметом их собственного выбора» в третьем пункте словами «в соответствии с принципом свободы ассоциации».

25. Я полагаю, что эта поправка приемлема для всех представителей. Если нет предложений о проведении голосования по этой поправке, я буду считать, что она принимается без возражений.

Поправка принимается.

26. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Ассамблея теперь примет решение по проекту резолюции, представленному Третьим комитетом (A/6126, пункт 73), с внесенными в нее поправками. Если нет предложения о проведении голосования, я буду считать, что проект резолюции принимается Генеральной Ассамблеей путем аккламации.

Проект резолюции с внесенными в него поправками принимается путем аккламации.

27. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Ряд представителей просили дать им возможность объяснить их мотивы голосования по пункту 66 повестки дня. Я предоставляю им слово всем по очереди.

28. Г-жа ГРОЗА (Румыния) (*говорит по-французски*): Единогласное утверждение Генеральной Ассамблеей Декларации о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами было встречено с большим удовлетворением Социалистической Республикой Румынией.

29. Когда Румыния выступила с этой инициативой² пять лет назад, она учитывала важное значение для мира во всем мире направить усилия молодежи на благородные идеалы обеспечения международного мирного сосуществования, основанного на доверии и взаимном уважении.

30. Принципы, которые лежат в основе этого предложения, вызвали интерес у большого числа делегаций. В своей окончательной формулировке этот торжественный документ, который мы приняли сегодня, — Декларация о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами — является результатом длительных усилий, предпринятых большим числом государств и органов системы Организации Объединенных Наций, а также многочисленными молодежными организациями во всем мире.

31. Принимая эту Декларацию, Организация Объединенных Наций, Устав которой начинается словами:

«Мы, народы Объединенных Наций, преисполненные решимости избавить грядущие поколения от бедствий войны, дважды в нашей жизни принесшей человечеству невыразимое горе...»,

впервые непосредственно и торжественно обращается к новому поколению, призывая его сосредоточить свои усилия на благородных целях обеспечения международного мира и безопасности, основанных на нерушимых принципах взаимного уважения и взаимопонимания между народами.

32. Признавая важность мобилизации молодежи на защиту международного мира и безопасности, Декларация (принцип VI) указывает, что:

«Молодежь должна осознавать свою ответственность в мире, которым она будет призвана вершить, и ее должна вдохновлять вера в светлое будущее человечества».

33. Делегация Румынии придает большое значение изложенным в Декларации принципам, призывающим к гуманизму, справедливости и уважению достоинства, чтобы способствовать установлению равноправия для всех народов и экономическому и социальному прогрессу в мире, в котором дружественные отношения между народами основываются на уважении суверенного равенства государств.

34. Г-н Корнелиу Мэнеску, министр иностранных дел Социалистической Республики Румынии, произнес речь в общих прениях в начале нынешней сессии, в которой заявил:

«Реальный и прочный мир может быть установлен только на основе уважения желаний и законных интересов народов».

Г-н Мэнеску также указал, что:

«...по мнению правительства Румынии, обязательное условие для всестороннего развития международного сотрудничества заключается в том, что каждый должен защитить свою независимость и свою индивидуальность, а также беспрепятственно пользоваться всеми благами, необходимыми для его материального и духовного прогресса» (1353-е заседание, пункт 66).

35. Дух сотрудничества, который преобладал при составлении проекта Декларации и сделал возможным единодушное ее принятие, показывает, насколько велики возможности при наличии желания работать во имя общего блага с учетом в то же время интересов каждой заинтересованной стороны.

36. От имени делегации Румынии я хочу горячо поблагодарить делегации стран, ставшие соавторами Декларации, и все другие делегации, которые благодаря взаимопониманию и духу сотрудничества, проявленным ими, сделали возможным подготовку текста документа, получившего единодушное одобрение.

37. Метод осуществления работы, которую мы как раз заканчиваем, и достигнутые результаты, по нашему мнению, можно расценивать как вклад в Организацию Объединенных Наций по случаю ее двадцатой годовщины. Проявленный нами дух сотрудничества можно рассматривать как особенно вдохновляющий отправной момент для успешного решения важной задачи, которая в настоящее время ложится на наши плечи, а именно задачи претворения в жизнь принципов, изложенных в Декларации, во имя жизненных интересов народов обеспечить международный мир и безопасность и способствовать развитию сотрудничества, основанного на взаимопонимании и взаимном уважении.

38. Г-н ТЕЙЛОР (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Мы с большим удовольствием выражаем наше согласие с принципами этой Декларации. Выступая с таким заявлением, мы также считаем необходимым обратить внимание на нашу позицию в отношении принципа III Декларации, как она изложена подробно в документе A/5725/Add.4.

39. Г-н КАПОТОРТИ (Италия) (*говорит по-французски*): Во время прений в Третьем комитете по вопросу о проекте Декларации о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами ряд делегаций, в частности делегация Италии, выступил против формулировки третьего пункта принципа V. Действительно, формулировка предложения, в соответствии с которым молодежные организации основываются на принципе свободы, не кажется нам достаточно ясной и удовлетворительной. По мысли авторов проекта Декларации, основная идея, которую они попытались выразить в этом предложении, заключалась, несомненно, в защите принципа сво-

² См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая сессия, Приложения, пункт 76 повестки дня, документ A/4442.

боды объединений, изложенного во Всеобщей декларации прав человека. Однако эта идея не нашла полного отражения в предложении, на которое я сослался, причем более сжатое изложение его могло бы породить недоразумения. По этой причине делегация Италии вынуждена воздержаться при голосовании принципа V, хотя она полностью согласна со значением Декларации, и в частности со значением принципа V.

40. После консультаций с авторами первоначального текста и различными делегациями, которые выразили желание внести в него исправления и приняли его единогласно, мы имели честь внести совместно с делегациями Аргентины, Греции и Франции поправку (A/L.472), которая была включена в текст. Мы очень рады, что благодаря принятию этой поправки Декларация была принята единогласно. Мы уверены, что это единодушное имеет силу и значение совместного обязательства со стороны государств-членов уважать основные принципы, изложенные в Декларации, и способствовать претворению их в жизнь.

41. Я хотел бы добавить несколько слов относительно резолюции, принятой по жилищному вопросу, строительству и планировке (пункт 55 повестки дня). Делегация Италии с удовлетворением отмечает, что эта резолюция также была принята единогласно. Я хотел бы обратить внимание на упоминание в пункте 19 доклада, рассматривающего этот вопрос (A/6126), предложения правительства Италии выделить в Риме участок для международного института документации Организации Объединенных Наций по жилищному вопросу, строительству и планировке. Выдвигая это предложение, правительство Италии учитывало значение обсуждаемых проблем для членов Организации Объединенных Наций, в частности наличия обширной документации для принятия практических мер, и особое значение, которое правительство Италии придает этим вопросам ввиду их серьезных экономических и социальных последствий.

42. Правительство Италии особенно ценит усилия Организации Объединенных Наций по включению проблемы жилищного вопроса, строительства и планировки в свою социальную деятельность. Поэтому мы надеемся, что на возобновленной тридцать девятой сессии Экономического и Социального Совета будет принято решение в пользу идеи создания института документации и что предложение правительства Италии будет принято.

43. Г-жа МАНЦУЛИНОС (Греция) (*говорит по-английски*): Выступая в Третьем комитете (1325-е заседание) по мотивам голосования делегации Греции по проекту декларации, мы заявили, что должны воздержаться от голосования проекта декларации в целом, поскольку мы голосовали против третьего пункта принципа V. Нам кажется, что этому пункту в той формулировке, как он дается в проекте, представленном на рассмотрение Комитета, не хватает ясности и точности в определении целей его создания и

деятельности молодежных организаций на основе осуществления права на свободу объединения. Языковые неточности в этом отношении, по нашему мнению, могут привести к двусмысленности. На этом основании делегация Греции вместе с делегациями Аргентины, Италии и Франции имела честь представить Генеральной Ассамблее поправку к указанному пункту принципа V, которая, к нашему удовольствию, была единогласно одобрена этой Ассамблеей. Выражая в этой связи удовлетворение, делегация Греции присоединилась к единодушному голосованию проекта декларации, считая, что этот документ очень важен, так как в нем зафиксированы чаяния и усилия Организации Объединенных Наций, направленные на воспитание человечества на основе идеалов мира.

44. Позвольте мне поздравить делегацию Румынии, явившуюся инициатором постановки этого вопроса, касающегося декларации, и все другие делегации, которые являются соавторами документа.

45. Г-жа ЛОПЕС (Португалия) (*говорит по-французски*): Делегация Португалии воздержалась при голосовании в Третьем комитете по проекту Декларации о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами из-за формулировки принципа V, в которую впоследствии была внесена поправка и которую она одобрила в ее новом виде, а также из-за третьего пункта преамбулы. Делегация Португалии считает нужным заявить, что у нее есть оговорки в отношении третьего пункта преамбулы, вызванные причинами, которые она изложила в момент принятия проекта Декларации в Третьем комитете.

46. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Теперь мы переходим к пункту 56 повестки дня. Если никто не пожелает выступить, я поставлю четыре проекта резолюций, представленные Третьим комитетом (A/6140, пункт 19), на голосование. Я предлагаю Ассамблее проголосовать по проекту резолюций I, II и III.

Проекты резолюций I, II и III принимаются 89 голосами при 9 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

47. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Теперь я ставлю на голосование проект резолюции IV, в котором Генеральная Ассамблея выражает благодарность Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

Проект резолюции IV принимается путем аккламации.

48. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я хотел бы лично поблагодарить г-на Феликса Шнайдера за исключительную работу, которую он проделал как Верховный комиссар по делам беженцев. Я еще раз выражаю ему свои искренние пожелания успеха в работе, которую он будет выполнять в будущем, а также пожелания доброго здоровья и счастья.

49. Я предоставляю слово представителю Бирмы, который просил позволить ему высказаться по мотивам голосования.

50. У ВУМ КО ХАУ (Бирма) (*говорит по-английски*): Делегация Бирмы имела честь проголосовать за эту резолюцию, хотя мы воздержались от голосования в Комитете. Бирма ясно понимает необходимость проявления справедливости и великодушия к беженцам, но в связи с программой расселения беженцев внутри нашей страны и осуществления различных планов и проектов, связанных с нашим движением по пути к бирманскому социализму, у нас не будет возможности внести денежный вклад в течение некоторого времени.

51. Мы относимся к проблеме беженцев с большим сочувствием. Мы внесли 10 тыс. кьят в долларах во время Всемирного года беженцев. К числу других наших гуманитарных актов международной помощи относятся следующие: в 1957 году мы поставили 300 тонн риса и 5 млн. медицинских таблеток для жертв наводнения на Цейлоне. В 1960 году мы поставили 150 тонн риса Восточному Пакистану для жертв урагана и в 1961 году еще 50 тонн риса той же стране, а также беженцам — жертвам урагана. В 1962 году мы оказывали помощь в связи с ущербом, нанесенным бурей: выделили 1500 фунтов стерлингов наличными и медикаментов на 5 тыс. кьят Таиланду. В 1963 году в связи с извержением вулкана горы Гунунг Агунг мы поставили 50 тонн риса и медикаментов на 4 тыс. кьят Индонезии для населения Бали. В июне 1963 года мы помогали деньгами и медикаментами Югославии в связи с землетрясением в Скопле. В 1964 году мы поставили 100 тонн риса Индии для жертв наводнения в Бихаре, в августе 1964 года — 100 тонн риса Восточному Пакистану для жертв наводнения и в октябре 1964 года для жертв наводнения в Таиланде медикаментов, одежды и одеял на сумму в 50 тыс. кьят. Мы также поставили 50 тонн риса беженцам из Алжира в Марокко и Тунис в 1960 году.

52. Нам близки гуманитарные идеалы, и это подтверждается поставками Бирмы по оказанию помощи нашим соседям в недавнем прошлом; это является ясным доказательством нашей заинтересованности в том, чтобы все достойные похвалы дела повторялись всякий раз, когда позволяют обстоятельства, в рамках наших национальных ресурсов.

ПУНКТ 23 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам: доклады Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (продолжение)

53. Г-н ТАРАБАНОВ (Болгария) (*говорит по-французски*): Скоро исполнится пять лет с момента принятия Декларации о предоставлении

независимости колониальным странам и народам, которая торжественно провозгласила быструю и безусловную ликвидацию колониализма во всех его формах и проявлениях. С точки зрения истории, пять лет — слишком короткий период для оценки истинного значения этого исторического документа. Однако даже сейчас нетрудно представить важную роль, которую она сыграла как в отношении мер, принятых Организацией Объединенных Наций, так и в борьбе, которую ведут колониальные народы для ускорения процесса ликвидации колониальной системы. Подготовленная по инициативе Советского Союза³ и с энтузиазмом поддержанная социалистическими и афро-азиатскими государствами — членами Организации Объединенных Наций, эта Декларация, однако, натолкнулась на враждебное сопротивление колониальных стран и некоторых из их союзников. Будучи не в силах помешать ее принятию, силы колониализма и империализма попытались добиться, чтобы Декларация осталась лишь на бумаге, стремясь использовать всевозможные средства, чтобы скрыть ее суть от коренных народов.

54. Однако сегодня, когда национально-освободительное движение в различных частях мира — в Адене и Британской Гвиане, в португальских колониях и в Южной Родезии — предъявляет требования, основанные на Декларации и на резолюциях Комитета 24-х, авторы этого документа могут и вправе гордиться своей работой. Каждыйдневный опыт показал, что Декларация может помочь и помогла делу борьбы народов за освобождение.

55. Колониализм трещит по всем швам, и с каждым годом от колониальной системы отпадает все больше звеньев. Несмотря на это, хотя разговоры о последствиях колониализма в настоящее время не сходят с языка, на земном шаре существует более шестидесяти зависимых территорий с населением в несколько десятков миллионов человек, которые все еще страдают от колониальной системы и рабства.

56. Процесс деколонизации несколько замедлился в только что окончившемся году. Наиболее агрессивные силы колониализма и расизма в Центральной и Южной Африке оказывают неистовое сопротивление этому процессу освобождения народов, стремясь любой ценой сохранить свое господство в этой части мира. Преступные колониальные войны, которые ведет в настоящее время Португалия в Анголе и Мозамбике, бесчеловечная система апартеида, навязанная силой в Южной Африке, новый расистский режим в Южной Родезии являются лишь новыми примерами согласованной политики партнеров по так называемому «дьявольскому союзу», цель которого заключается в создании барьера на пути к свободе в южной части Замбези.

³ Там же, пункт 87 повестки дня, документ А/4501.

57. При экономической и финансовой помощи Запада и с оружием, поставляемым НАТО, в частности некоторыми его членами, силы колониализма пытаются — и до определенной степени успешно — воздвигнуть крепость ненависти к колониальной эксплуатации в этой части Африки, крепость, которая должна увековечить беспощадную эксплуатацию огромных богатств и трудовых ресурсов африканского населения иностранными монополиями.

58. Если в некоторых зависимых территориях процесс деколонизации замедлился, так это потому, что колониальные страны с помощью иностранных монополий пытаются — и в некоторых случаях успешно — создать условия, которые позволили бы им продолжать господствовать после провозглашения независимости.

59. Расовая ненависть, разжигаемая в Британской Гвиане, и свержение правительства Чедди Джагана, создание феодального и колониального режима в Южной Аравии — яркие тому примеры. Если взять другой пример, то ясно, что медленное развитие процесса деколонизации в так называемых небольших колониальных территориях в большинстве случаев предопределяется некоторыми великими державами по стратегическим соображениям. Понимая, что отныне они не могут более рассчитывать на военные базы, созданные ими в освобожденных странах или даже на территории крупных колоний африканского континента и на других континентах, некоторые западные страны все более склоняются к политике, которая позволит им удержать их военные базы на небольших островах и даже создавать новые базы в местах, где они надеются остаться в течение длительного времени.

60. Одним из последних примеров этого рода является новая британская колония в Индийском океане, которая отделилась от архипелага Маврикий с целью создания там англо-американской военной базы. Кроме того, есть много случаев — как, например, с Виргинскими островами, — когда управляющие державы готовятся приступить к непосредственному включению небольших территорий в метрополию.

61. Препятствия, чинимые освобождению колониальных народов, должны, безусловно, породить большую тревогу среди всех народов, заинтересованных в поддержании международного мира и безопасности; такая задержка может причинить серьезный вред и подвергнуть наш мир большим опасностям.

62. Новые, освобожденные народы Африки весьма нуждаются в мире, в прочном мире для заживления ран, нанесенных колониализмом, и для укрепления их суверенитета и независимости.

63. Преступная политика колонизаторов и расистов является, однако, причиной постоянной напряженности, которая в конце концов ведет к войне и катастрофе. Случись это — энергия и ресурсы вновь освобожденных народов, столь нуждающихся в развитии своей экономики, будут

мобилизованы для устранения угроз расистов и неокolonизаторов, идущих с юга африканского континента. Угроза миру в Африке означает, что повсюду для международного мира и безопасности существует угроза. В сегодняшнем мире, когда существует атомное и ядерное оружие и ракеты, дальнейшее существование колониализма и расизма может действительно иметь опасные последствия для всего человечества.

64. Большое число военных баз, существующих на колониальных территориях и используемых главным образом для подавления национально-освободительных движений, а также для оказания давления на вновь освобожденные страны в Африке, Азии и Южной Америке, — это реальная и непосредственная угроза миру. Разве недавняя агрессия против Конго не ведется постоянно с базы Соединенного Королевства на острове Вознесения? Разве не с базы Соединенных Штатов на острове Гуам направляются самолеты для участия в агрессивной войне против народа Вьетнама?

65. Вот почему Организация Объединенных Наций должна ясно заявить, что она поддерживает требование о ликвидации всех военных баз, созданных в колониальных территориях.

66. Пять лет назад Генеральная Ассамблея, выражая волю большинства человечества, торжественно провозгласила, что во всех колониальных территориях следует принять меры, чтобы ускорить процесс передачи всех полномочий народам, с тем чтобы они могли полностью пользоваться независимостью и свободой. В такую динамическую эпоху, как наша, пять лет являются довольно большим сроком, достаточно длительным, для того чтобы можно было полностью применить Декларацию. В таких условиях нам хотелось бы знать, как Организация Объединенных Наций, краеугольным камнем которой является право народов на самоопределение, защита прав человека и свободы и поддержание международного мира и безопасности, может терпеть хотя бы еще один день попытки увековечить колониальную систему с ее расовой дискриминацией и сегрегацией.

67. Мы поддерживаем тех делегатов, которые заявили здесь, что давно пора считать продолжение существования такой недостойной и бесчеловечной системы в мире как преступление против человечества.

68. Законность борьбы колониальных народов за свободу и независимость была подтверждена во многих резолюциях и решениях Комитета 24-х и Генеральной Ассамблеи, что означает, что колониальные режимы в таких территориях отныне должны считаться не только бесчеловечными, но и незаконными. Если общественное мнение является таковым — а мы уверены, что это действительно так, — то и поступать следует соответствующим образом.

69. Делегация Болгарии считает, что в настоящее время не только следует подтвердить положения резолюций Организации Объединенных

Наций, касающиеся законности борьбы народов, но также следует сделать из них соответствующие выводы.

70. Поэтому Организация Объединенных Наций прежде всего должна оказывать колониальным народам эффективную помощь всеми имеющимися в ее распоряжении средствами. Организация и ее вспомогательные международные органы, а также каждый из ее членов должны оказывать этим народам моральную и материальную поддержку, в которой они так нуждаются, для восстановления их погранных прав.

71. Государства, которые отказываются положить конец их политике колониального господства, следует лишить всякой помощи и содействия, и особенно военной помощи, которую они получают на двухсторонней основе или по каналам военных союзов, таких как, например, НАТО.

72. К тому же Совету Безопасности следует принять принудительные меры в соответствии с Уставом против государств и режимов, политика которых угрожает миру и безопасности народов, таких как Южно-Африканская Республика, Португалия и нынешний расистский режим Южной Родезии. Эти меры и решения, которые в настоящее время собирается предпринять Генеральная Ассамблея, должны, по нашему мнению, обеспечить полное осуществление Декларации в самое ближайшее время.

73. Комитет 24-х занимается этой работой более четырех лет. Мы хотели бы, чтобы сейчас создалось такое положение, когда Генеральная Ассамблея могла сказать ему: «Вы выполнили свою задачу, больше мы в вас не нуждаемся». К сожалению, это не так, и мандат Комитета 24-х должен быть еще продлен. В распоряжение этого Комитета в настоящее время, однако, следует предоставить более эффективное оружие, которое облегчит его работу. Прошлогодний опыт, и прежде всего визит членов Комитета в Африку, породил некоторые идеи и выявил определенные методы, которые могут обеспечить большую эффективность в его работе.

74. Самое важное заключается в том, чтобы Комитет 24-х был в состоянии установить тесный контакт с народами зависимых территорий и подготовить свои рекомендации в тесном сотрудничестве с ними. В этой связи мы поддерживаем предложение в разделе I главы I доклада Комитета (A/6000/Rev.1) и предложения, внесенные его Председателем г-ном Сори Кулибали.

75. Мы глубоко уверены, что с эффективной помощью всех стран и народов, заинтересованных в поддержании международного мира и безопасности, колониальные народы выйдут победителями из справедливой борьбы за свободу и независимость, которую они начали и ведут против позорной колониальной системы, которая должна быть ликвидирована навсегда.

76. Правительство Народной Республики Болгарии и болгарский народ на деле всегда доказы-

вали солидарность с народами, находящимися в колониальном рабстве. Делегация Народной Республики Болгарии уполномочена заявить, что ее правительство и народ в будущем также готовы внести свой вклад в дело борьбы за торжество справедливого дела колониальных народов и за их освобождение от колониального ига.

77. Г-н ТАЙЕБ СЛИМ (Тунис) (*говорит по-французски*): Генеральная Ассамблея рассматривает в настоящее время работу Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, как это описано в докладах Комитета за последние два года (A/5800/Rev.1⁴ и A/6000/Rev.1).

78. Делегация Туниса, которая весьма внимательно выслушала заявления по этому вопросу, сделанные выдающимися ораторами, с удовлетворением отмечает интерес, вызванный этими важными прениями, и желает на данной стадии нашей работы сделать лишь несколько коротких замечаний.

79. Однако прежде всего она хотела бы воздать должное и поблагодарить замечательного Председателя Специального комитета г-на Сори Кулибали (Мали) за его преданность и высокие качества, проявленные им во время руководства работой Комитета. Она также желала бы выразить благодарность и искреннюю признательность докладчику г-ну Натвару Сингху (Индия), который работал с достойным подражанием усердием, чтобы представить нам в самом полном объеме документы, касающиеся работы Комитета в течение последних двух лет.

80. Мы также поздравляем наших двух выдающихся Заместителей председателя — г-на Карлоса Мариа Веласкеса (Уругвай) и г-на Сонна Венсай (Камбоджа) в связи с тем огромным вкладом, который они внесли в работу Комитета. Эти наши выдающиеся коллеги покинули нас теперь, когда их отозвали соответствующие правительства для выполнения других функций в других столицах. Однако они навсегда останутся в нашей памяти как дипломаты, преданные возвышенному делу мирной деколонизации.

81. Было бы непростительным упущением со стороны делегации Туниса, если бы мы не воздали должное Секретариату нашего Комитета за тесное сотрудничество и исключительную преданность, а также г-ну Чако и г-ну Дадзие. Мы особенно хотели бы выразить нашу благодарность Заместителю Генерального секретаря г-ну Амакри и всем должностным лицам и переводчикам, которые постоянно помогали нам в нашей работе.

82. Поскольку мы возвращаемся к докладу Специального комитета, мы хотели бы указать, что с момента провозглашения на пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи исторической Деклара-

⁴ Там же, девятнадцатая сессия, Приложения, приложение № 8, часть I.

ции о предоставлении независимости колониальным странам и народам прошло пять лет. С 1960 года от колониализма освободились многие страны и присоединились к нам в качестве суверенных государств — членов Организации Объединенных Наций, в деятельность которой они вносят все больший вклад во всех областях, а также в дело обогащения всего человечества своим гением и своими традициями. Они внесли в Организацию Объединенных Наций новые идеи и неиссякаемый энтузиазм в работу по расширению дружественных отношений среди народов и развитию международного сотрудничества. Их присутствие среди нас, которое мы очень рады приветствовать, способствует утверждению принципов Устава Организации Объединенных Наций и полному развитию ее универсального характера. Однако мы должны добавить, что эти пять лет были тяжелыми для миллионов других людей, которые все еще страдают от угнетения и иностранного господства.

83. Тот факт, что хотя мы и добились значительного прогресса в деле освобождения, тем не менее есть ряд управляющих держав, которые, может быть, в силу своего реакционного характера или из чувства досады при виде распада своих бывших огромных империй в определенной степени сделали более жесткими свои позиции и делают лишь вид, что сотрудничают с Организацией Объединенных Наций. Они не только не ускоряют процесс деколонизации и тем самым не создают условия для превращения отношений подчинения в здоровые и благоприятные отношения сотрудничества в условиях дружбы и равенства — напротив, они всячески стремятся чинить всевозможные препятствия, чтобы задержать освобождение народов, находящихся под их протекторатом. Они игнорируют настоятельные требования Декларации, содержащейся в резолюции 1514 (XV), и игнорируют многие резолюции, принятые по этому вопросу. Полезно напомнить пункт 5 постановляющей части этой Декларации, в котором ясно и четко говорится следующее:

«В подопечных и самоуправляющихся территориях, а также во всех других территориях, еще не достигших независимости, должны быть незамедлительно приняты меры для передачи всей власти народам этих территорий. в соответствии со свободно выраженной ими волей и желанием, без каких бы то ни было условий и оговорок и независимо от расы, религии и и цвета кожи, с тем чтобы предоставить им возможность пользоваться полной независимостью и свободой».

84. Год за годом Генеральная Ассамблея принимает или вновь подтверждает все соответствующие резолюции по различным территориям, которые рассматривались Специальным комитетом, обращаясь со все более настоятельными призывами к управляющим державам ускорить освобождение народов, находящихся под их управлением, и осуществить как можно скорее резолюцию 1514 (XV). Колониальные державы как

будто не слышат всех наших призывов, чиня всевозможные препятствия, что в действительности является лишь предлогом для сохранения материальных выгод их поселенцев и господствующих в экономике монополий, которые они создали в своих колониях. Жаль, что английские, португальские и южно-африканские поселенцы не желают отказаться от этого колониалистского духа и образа мышления и продолжают проводить слепую эгоистическую политику, не думая о будущем. Еще более достойно сожаления то, что колониальные державы, которые защищают их, не стремятся избавиться от чувства завоевателей, а также то, что они продолжают смешивать вполне понятные интересы их связей с народом, который они насильно покорили, с интересами их граждан и поселенцев в этих территориях. Такое положение дел, к сожалению, продолжается слишком долго, и Организации Объединенных Наций следует напомнить управляющим державам, что они должны уважать обязательства, которые они взяли на себя по Уставу.

Заместитель председателя г-н Кампан (Лаос) занимает место Председателя.

85. Соединенное Королевство, например, упорно отказывается сотрудничать со Специальным комитетом в его усилиях, направленных на то, чтобы найти справедливое и удовлетворительное решение проблемы Южной Родезии. Начиная с 1962 года Комитет наметил план и указал на методы, с помощью которых можно найти решение этой проблемы, которая столь осложнилась в результате катастрофической политики, проводимой управляющей державой с 1923 года. В 1962 году Генеральная Ассамблея подтвердила мнение Комитета и приняла резолюцию, в которой она предлагает Соединенному Королевству не проводить выборов, которые было намечено провести в соответствии с декабрьской конституцией 1961 года, а также аннулировать или приостановить действие этой конституции, в то же время принимая необходимые меры для созыва конституционной конференции с участием всех национальных руководителей и политических партий этой территории.

86. Одновременно мы обратили внимание управляющей державы на тот факт, что любое затягивание с осуществлением этой резолюции может только содействовать укреплению власти и авторитета расистских поселенцев Южной Родезии. Правительство Соединенного Королевства прекрасно знало, что это был единственный путь и что всякая другая политика могла лишь породить конфликт между африканцами зимбабве и поселенцами белого меньшинства. Было совершенно ясно в тот момент, что навязывание конституции 1961 года — которая была уже отвергнута всеми родезийскими африканцами — открывает путь к созданию государства по типу Южной Африки и ускоряет катастрофу путем расширения опасного разрыва, отделяющего эти два слоя населения.

87. Если у руководителей Соединенного Королевства еще и оставались какие-либо сомнения на этот счет, то пример Алжира должен был развеять их. Мы сами как члены Подкомитета по Южной Родезии требовали от руководителей Соединенного Королевства во время переговоров, которые мы вели с ними в Лондоне, чтобы они последовали примеру Франции, которая, имея более миллиона французских поселенцев в Алжире, решила подавить их восстание и обуздать этих агитаторов, чтобы восстановить положение и признать право алжирцев на независимость. Мужество и дальновидность Франции наряду с решимостью ее президента генерала де Голля, что мы по достоинству и с благодарностью оценили, по нашему мнению, указывают путь благоразумия и мудрости и могут помочь английским поселенцам выбраться из затруднений в связи с той традиционной политикой, которую они проводят в Южной Родезии, и найти положительное и реальное решение — единственное решение, которое может обеспечить их интересы в Африке.

88. Жаль, что управляющая держава не смогла выбрать твердый путь, когда у власти в Солсбери еще находилось правительство Уайтхеда. Пользуясь предлогом конституционных прецедентов и парламентских традиций, чтобы избежать выполнения своих обязательств перед Организацией Объединенных Наций, управляющая держава, наоборот, сочла возможным проводить в отношении народа, за благосостояние которого она несет ответственность, политику, которая просто усиливает власть расистских экстремистов в Южной Родезии, обеспечивая их всеми средствами, военными и другими, для того чтобы они могли осуществлять свою власть. Ободренные заявлениями самого премьер-министра Соединенного Королевства о том, что против них не будет применена сила, если они в одностороннем порядке провозгласят независимость, белые Южной Родезии подняли открытое восстание против их собственной управляющей державы. Положение в Южной Родезии опасно обостряется, и оно представляет собой подлинную угрозу миру и безопасности во всем южном районе Африки. Управляющая держава должна нести всю ответственность за это перед Организацией Объединенных Наций.

89. Несмотря на то опасное положение, в котором оказалась Южная Родезия в результате угрозы, созданной Яном Смитом, даже перед лицом явной агрессии, совершенной узурпаторами власти против 4 млн. африканцев, управляющая держава все еще не решается предпринимать необходимые меры для подавления восстания и для передачи власти истинным представителям народа Зимбабве. Управляющая держава, как считают, применила определенные экономические и финансовые санкции, но очевидно, что эти меры будут лишь относительно эффективными, до тех пор пока не будет введено полное и окончательное эмбарго и пока они не будут подкреплены военными действиями. К тому же бойкот, предложенный Соединенным Королевством даже в

форме тех ограниченных немногих санкций, объявленных этой державой, не будет соблюдаться, поскольку, как мы знаем, мятежное правительство Яна Смита получит все необходимые продукты от своих двух союзников — Португалии и Южной Африки.

90. «Нью-Йорк таймс» 5 декабря 1965 года опубликовала сообщение агентства Рейтер из Лондона от 4 декабря 1965 года, в котором ясно показано, как крупные нефтяные компании игнорируют санкции, введенные Организацией Объединенных Наций против Южной Родезии:

«Сегодня вечером на пути к Африке находился танкер, наполовину принадлежащий «Бритиш петролеум компани», с 12 000 тонн нефти, предназначенными для отделившейся колонии Родезии.

Через 10 дней танкер придет в Бейру (Португальская Восточная Африка). Отсюда нефть будет транспортирована по нефтепроводу на нефтеперерабатывающий завод в Умтали в Родезии, которым совместно владеют «Бритиш петролеум» и шесть других нефтяных компаний.

Это — первые поставки нефти в Родезию, после того как премьер-министр Ян Д. Смит объявил 11 ноября независимость. Танкер был нагружен нефтью в государстве Персидского залива Абу-Даби, которое не последовало рекомендации Организации Объединенных Наций о введении эмбарго на поставки нефти в Родезию. Англия голосовала за предложение Организации Объединенных Наций, но не ввела эмбарго на нефть.

Представитель нефтяной компании заявил об использовании нефти Абу-Даби в связи с применением эмбарго Ираном и Ливией».

Это свидетельствует о том, как уважаются решения о санкциях.

91. По мнению делегации Туниса, лишь непосредственные военные действия могут открыть путь для удовлетворительного решения этой проблемы и в то же время избавить от партизанской войны, которая в противном случае обойдется значительно дороже.

92. Последние события в Южной Родезии ясно свидетельствуют о том, что сформированное поселенцами расистского меньшинства в Южной Родезии правительство создало реальную угрозу независимости и территориальной целостности соседней стране — Замбии.

93. Организация Объединенных Наций не может оставаться безучастной ввиду чреватого опасностями положения, создавшегося в Южной Родезии; она не может молчать ввиду агрессии, совершенной Яном Смитом и его правительством против целого 4-миллионного африканского народа, чьи самые священные права попираются. Она должна вмешаться, чтобы положить конец

этой агрессии и угрозе, которую она таит в себе для соседних государств. Долгом Организации Объединенных Наций является принять решительные меры, чтобы положить конец заговору, замышляемому белыми мятежниками из Южной Родезии при поддержке их португальских и южно-африканских союзников. Генеральной Ассамблее следует предложить управляющей державе предпринять необходимые экономические и военные меры для восстановления всех неотъемлемых прав народа Зимбабве в соответствии с положениями Устава, и в частности их права на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV).

94. Я говорил о Южной Родезии, потому что это наиболее типичный случай, когда попустительство управляющей державы привело к созданию ненормального положения, которое ныне представляет собой угрозу миру и безопасности в Африке. Создавшееся ныне положение объясняется тем, что Соединенное Королевство отказалось эффективно сотрудничать со Специальным Комитетом и Организацией Объединенных Наций с целью ускорить процесс деколонизации мирными средствами.

95. Португалия занимает такую же отрицательную позицию в отношении огромных африканских территорий, которые до сих пор еще не получили независимости. Несмотря на неоднократные осуждения Организацией Объединенных Наций и несмотря на многие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, Португалия продолжает бросать вызов международной совести и эксплуатировать миллионы африканцев в Анголе, Мозамбике и так называемой Португальской Гвинее самым недостойным и позорным образом.

96. Мы отмечаем, что Португалию на проведение ее гнусной политики вдохновляет попустительство ее торговых партнеров. Несмотря на неоднократные призывы всех африканских стран, союзники Португалии продолжают оказывать ей финансовую помощь и помощь военной техникой, что позволяет ей вести войну, предпринимать репрессии против африканских националистов и укреплять свою власть в Африке с целью свести на нет экономические меры, предпринятые против нее по решению Организации Объединенных Наций и Организацией африканского единства. Мы не можем согласиться с позицией этих государств, которые, видимо, косвенно просто помогают ужасным репрессиям в отношении жителей Анголы, Мозамбика и так называемой Португальской Гвинее и укрепляют португальский колониализм в Африке. Мы с трудом понимаем, что такое недружественное отношение является отношением некоторых постоянных членов Совета Безопасности. Мы вновь призываем Соединенные Штаты, Соединенное Королевство и Францию, а также их союзников — Италию, Бельгию и Японию прекратить поддержку и помощь тем, кто упорно отказывается выполнять свои обязательства, вытекающие из статуса государств —

членов Организации Объединенных Наций, и кто продолжает нарушать неотъемлемые права миллионов африканцев в Анголе, Мозамбике и так называемой Португальской Гвинее вопреки принципам Устава.

97. Таким же трагическим продолжает оставаться положение в других африканских территориях. В Юго-Западной Африке и в Южной Африке наши африканские братья все еще страдают от позорных расистских законов и политики апартеида. Ежедневно нарушаются и игнорируются самые элементарные права человека. Это возмутительно и позорное положение продолжает существовать, обрекая почти 14 миллионов африканцев на низведение до положения низших существ. Политика и философия апартеида, основанные на концепции превосходства одной расы, были повсеместно осуждены; однако, когда дело доходит до исправления такого положения, мы оказываемся бессильными, потому что вплоть до настоящего времени крупные торговые державы отказываются в полном объеме применять экономические санкции, единственную меру, которая могла бы заставить правительство Претории отказаться от своей бесчеловечной политики апартеида. Организации Объединенных Наций следует весьма срочно предпринять необходимые шаги, чтобы убедить торговых партнеров Южной Африки наладить с ней сотрудничество по применению всех необходимых принудительных мер, включая разрыв дипломатических и торговых отношений и наложение эмбарго на поставку оружия, нефти и нефтепродуктов.

98. В других территориях Африки, как, например, в протекторатах Соединенного Королевства, и в Азии, как, например, в Адене и Южной Аравии, управляющей державе также не удалось достичь прогресса, которого ожидали, с тем чтобы ускорить достижение независимости этими странами. Против лиц этой национальности все еще слишком часто применяются насильственные и репрессивные меры.

99. Есть еще группа проблем, касающаяся островов и небольших территорий, разбросанных в океанах, в отношении которых Специальный комитет должен найти решение, исходя из интересов жителей и их развития. Что касается небольших территорий и островов, которые все еще находятся под иностранным управлением, то делегация Туниса считает, что следует предпринять серьезные меры для рассмотрения вместе с управляющей державой наилучших путей и средств проведения свободных консультаций с жителями для определения их будущего. Необходимо подробное исследование, охватывающее все человеческие, географические и экономические аспекты жизни для обеспечения быстрого социального и культурного развития этих народов. Для Организации Объединенных Наций в этой области есть новое поле деятельности — поощрять международное сотрудничество.

100. Делегация Туниса считает, что пример Новой Зеландии в отношении островов Кука имеет

большое значение и, возможно, явится удачным экспериментом и прецедентом. Присутствие представителя Организации Объединенных Наций г-на Омара Адила, которому моя делегация желает воздать должное по заслуге, говорит о новом значении и новом направлении сотрудничества управляющей державы с Организацией Объединенных Наций, которое должно быть источником вдохновения для других управляющих держав.

101. Наконец, вопрос о других территориях, чей суверенитет все еще оспаривается, должен быть рассмотрен Специальным комитетом с целью ускорить поиски удовлетворительного решения возникающих в связи с этим проблем. Такое решение следует искать путем переговоров между непосредственно заинтересованными сторонами. Это особенно важно для решения вопроса о Гибралтаре и Фолклендских островах (Мальвинские острова).

102. Мы рады отметить, что в заявлении, которое сделал здесь вчера представитель Испании (1389-е заседание), он ясно подтвердил, что его страна готова начать переговоры с Соединенным Королевством по вопросу о Гибралтаре. Дух сотрудничества, который проявила Испания в связи с урегулированием этого вопроса, заслуживает поощрения со стороны Ассамблеи. Моя делегация была бы рада, чтобы такая же атмосфера сотрудничества существовала и при решении вопроса о других территориях в Африке, таких как Ифни и Испанская Сахара.

103. Таковы некоторые замечания, которые моя делегация считала необходимым сделать в отношении наиболее важных территорий, вопросы о которых рассматривал наш Специальный комитет.

104. Беглый обзор четырехлетней деятельности Специального комитета показывает, что успех, которого удалось добиться в деле ликвидации колониализма, никоим образом не является большим, к тому же ему еще мешает недостаточное сотрудничество со стороны управляющих держав, в частности тех держав, усилия которых направлены на укрепление бастиона господствующих меньшинств в Южной Африке.

105. Широкие финансовые круги крупных торговых держав и союзников Южной Африки, Португалии и Южной Родезии становятся все более серьезным препятствием на пути к осуществлению законных стремлений колониальных народов и усиливают сопротивление белых руководителей любой попытке мирной деколонизации. Мы присоединяемся к тем, кто уже обратился к крупным колониальным державам с призывом отказаться от этой отрицательной позиции в отношении африканских националистов и отказаться от своей политики заискивания перед расистами и колонизаторами Южной Африки. Совершенно ясно, что Соединенное Королевство, Южная Африка и Португалия игнорировали все резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Ге-

неральной Ассамблее следует принять во внимание развитие национально-освободительного движения на всех территориях, все еще находящихся под иностранным господством. Это понимание идей национально-освободительного движения вдохновляет наших братьев, борющихся за независимость.

106. Мы приветствуем усилия всех тех, кто ведет организованную, упорную и решительную борьбу за свои права. Организация Объединенных Наций неоднократно признавала значение усилий тех людей, которые борются, и она считает, что их борьба является справедливой.

107. Поэтому Генеральной Ассамблее следует попытаться изыскать все возможные средства для оказания поддержки и укрепления национально-освободительных движений. Непосредственная практическая помощь продемонстрировала бы твердую решимость Организации Объединенных Наций освободить человечество от колониализма. Давно пора колониальным державам отнестись с должным уважением к священным принципам Устава. Мы настойчиво призываем их к искреннему сотрудничеству в деле быстрого осуществления резолюции 1514 (XV) в каждой из территорий, находящихся под их управлением. Отказ от такого сотрудничества подорвет престиж Организации Объединенных Наций, заставляя тех, кто борется за независимость, прибегать к принятию всевозможных отчаянных решений, и вынудит их полагаться только на самих себя.

108. Тунис твердо верит в победу разума и справедливости, но если колониальные державы будут продолжать игнорировать Организацию Объединенных Наций, отказываясь от выполнения соответствующих резолюций, народно-освободительному движению останется лишь одна возможность — организация вооруженного сопротивления в защиту их достоинства и их права на самоопределение.

109. Г-н ДЕ КАСТРО (Филиппины) (*говорит по-английски*): Делегация Филиппин с большим удовольствием использует возможность принять участие в общих прениях о работе Комитета 24-х за прошедшие два года. Эти прения должны дать Организации возможность сделать передышку и отразить то, что до сих пор удалось достичь, и то, что еще остается сделать. Нам следовало бы взвесить и оценить, насколько далеко мы ушли вперед. Мы должны задать себе вопрос, куда мы пойдем отсюда.

110. Когда члены-основатели создали Организацию Объединенных Наций, они дали торжественное обещание, что покоренным народам всего мира будут обеспечены принадлежащие им по праву свобода и независимость. В то же время управляющие державы свободно и торжественно приняли на себя в качестве священной миссии обязательство всеми силами способствовать процветанию жителей территории, и в частности развитию самоуправления, надлежащим образом учитывать политические стремления народа и по-

могать ему в прогрессивном развитии его свободных политических институтов в соответствии с национальными особенностями каждой территории и ее народов, а также с учетом их различных стадий развития.

111. Филиппины — бывшая колония, которая стала свободным и суверенным государством вскоре после второй мировой войны, является одним из членов — основателей этой Организации. Она сыграла хотя и скромную, но определенную роль при включении в Устав заявления о самоуправляющихся территориях.

112. Через пятнадцать лет, в 1960 году, Организация Объединенных Наций в резолюции 1514 (XV) подтвердила свою решимость положить конец колониализму во всех его формах и в недвусмысленных выражениях заявила:

«Подчинение народов иностранному игу и господству и их эксплуатация являются отрицанием основных прав человека...»,
и что

«Должны быть незамедлительно приняты все меры для передачи всей власти народам этих территорий в соответствии со свободно выраженной ими волей и желанием...».

Для Филиппин большая честь быть соавтором этой резолюции, а также способствовать ее принятию.

113. По прошествии двадцати лет существования Устава и пяти лет Декларации можно поставить вопрос: каково же в настоящее время соотношение сил? Сколько колоний добилось свободы и скольких еще предстоит освободить?

114. В 1946 году насчитывалось 74 территории, или 215 млн. человек, живущих в соответствии с принципами главы XI Устава. Их численность колеблется от 100 человек на крошечном острове Питкерна до более чем 70 млн. населения Нидерландской Индии. Почти половина этого общего числа живет на африканском континенте. Значительное число живет на важном участке Средиземноморского побережья.

115. Добились ли мы вообще какого-либо прогресса, начав с такого мрачного положения? Конечно, добились. Давайте посмотрим на цифры.

116. К концу 1954 года самоуправляющимися территориями, которые добились самоуправления в той или иной форме, были Французская Гвиана, Гваделупа и Мартиника, Реюньон, Сен-Пьер и Микелон, которые являются заморскими департаментами или частями Французской Республики; Индонезия и государства Индокитая, которые добились независимости; Пуэрто-Рико входит в содружество стран во главе с Соединенными Штатами; Гренландия, которая присоединилась к Королевству Дании на такой же основе, как и другие части Королевства; принадлежащие Нидерландам Антильские острова и Суринам в настоящее время являются партнерами Королевства Нидерландов.

117. Начиная с 1955 года происходило ускоренное развитие зависимых территорий и народов как подопечных, так и самоуправляющихся территорий, особенно в Африке. В 1956 году Марокко, Тунис и Судан стали независимыми. Бывшие французские территории в Западной Африке, Экваториальной Африке, Мадагаскар, Коморский архипелаг и Французское Сомали были на пути к независимости. Золотой Берег стал независимым государством Гана. В 1958 году бывшая Французская Гвинея стала независимой Гвинейской Республикой.

118. Одновременно в других частях мира развертывалось движение зависимых народов за независимость и самоуправление: Федерация Малайя достигла независимости в 1957 году, а в 1959 году Аляска и Гавайи получили статус штатов в Соединенных Штатах Америки.

119. В 1960 году из числа зависимых территорий образовалось не менее 18 новых независимых государств: 17 в Африке и одно в районе Средиземноморья. В 1961 и 1962 годах независимыми стали две страны в Африке и две страны в районе Карибского моря. В этом, 1965 году свободными стали еще два государства, которые стали членами Организации Объединенных Наций. Острова Кука получили самоуправление с правом стать независимыми, если этого пожелает их народ. Наконец, было объявлено, что в 1966 году получит независимость Британская Гвиана.

120. Таким образом, из первоначальных 215 млн. человек покоренных народов примерно лишь 25 млн. должны быть еще освобождены. Организация Объединенных Наций может по праву поздравить себя с огромными успехами в этой области.

121. Конечно, есть еще много территорий, которые должны быть освобождены; но, за исключением лишь немногих, а именно Южной Родезии, Юго-Западной Африки и территорий, находящихся под португальским управлением, огромное большинство остающихся территорий, я не собираюсь приуменьшать их значения, — это небольшие острова и/или малонаселенные районы. Отныне проблемы этих небольших территорий, по видимому, должны стать основной заботой Специального комитета. Возможности и методы, успешно применявшиеся в отношении крупных территорий с большим числом местного населения, могут не подойти к небольшим территориям. Специальному комитету, возможно, следует найти новый подход, подход к проблеме, учитывая специфические и особые условия этих островных территорий, постоянно имея в виду, что конечной целью является свобода и независимость или самоопределение в соответствии со свободно выраженным желанием этих народов.

122. Как я уже сказал, тремя крупными проблемами, стоящими в настоящее время перед Комитетом 24-х, как и перед Организацией Объединенных Наций, являются вопросы, связанные с Южной Родезией, Юго-Западной Африкой и

португальскими территориями. Это, несомненно, в наше время крепкий орешек проблемы деколонизации. Эта проблема еще более осложняется наличием в этих территориях непримиримых расистских меньшинств.

123. Ясная позиция моего правительства по этим вопросам хорошо известна, и мне нет необходимости испытывать терпение этого органа, чтобы повторять вновь нашу точку зрения. Достаточно сказать, что моя делегация выступает за принятие любых, какие Организация Объединенных Наций сочтет необходимыми, мер и действий в каждой из этих территорий для обеспечения неотъемлемого права свободы, независимости и человеческого достоинства этих народов. Мы не можем и не должны забывать отказ управляющих держав осуществить принципы Устава и резолюции Генеральной Ассамблеи в отношении этих территорий.

124. Теперь разрешите мне вернуться к вопросу о малых территориях. Связанные с ними проблемы, возможно, будут отныне привлекать основное внимание Специального комитета. Моя делегация рискнула бы поэтому предложить, чтобы Специальный комитет поставил себе конкретной задачей изучить метод или процедуру, которой управляющие державы могли бы следовать, для того чтобы эти малые территории могли двигаться по пути к полному самоуправлению, независимости и свободе. Это предложение отвечает букве и духу резолюции 1514 (XV), которая гарантирует всем народам право на самоопределение, в соответствии с которым они могут свободно определить свой политический статус и свободно заниматься своим экономическим, социальным и культурным развитием.

125. Прежде чем закончить свое выступление, я прошу позволить мне ясно изложить позицию моей делегации о значении визитов членов Комитета 24-х на места, в территории, вопрос о которых мы сейчас обсуждаем. В прошлом управляющие державы неизменно отказывали в таких визитах. Моя делегация поддерживает подобные визиты и настоятельно призывает управляющие державы пересмотреть свою позицию. Представленную управляющими державами информацию и свидетельства петиционеров как в устной, так и в письменной форме можно было бы лучше всего оценить в свете непосредственных наблюдений.

126. Как я уже сказал в начале своего выступления, моя делегация благодарна за эту возможность участвовать в обсуждении пункта 23 повестки дня. С учетом ряда оговорок, которые мы сделали в отношении некоторых выводов и рекомендаций Специального комитета по конкретным главам докладов во время прений в Четвертом комитете, моя делегация будет голосовать за одобрение докладов Специального комитета и хотела бы присоединиться ко многим положительным отзывам, которые получил Комитет за проделанную им хорошую, ценную и огромную

работу. Моя делегация также будет поддерживать любой проект резолюции, предлагающий продление мандата Специального комитета.

127. Наконец, я хотел бы сказать следующее. Организация Объединенных Наций достигла многого в деле освобождения покоренных народов. Однако она не может прекращать свои усилия по деколонизации до тех пор, пока не будет освобождена или пока не получит самоопределения последняя территория.

128. Г-н ДАЩЦЕРЕН (Монголия): Г-н Председатель, со времени принятия Объединенными Нациями Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам прошло ровно пять лет. Этот исторический документ, отразивший горячее стремление всех свободолюбивых народов положить конец позорной системе колониализма, вселил надежду угнетенным народам колоний и вдохновил их в борьбе за освобождение от колониального рабства.

129. За эти годы борьба колониальных народов развертывалась все шире и приобрела различные формы, начиная с формирования политических партий вплоть до вооруженных восстаний против ненавистных колониальных режимов. Вот уже пятый год народ Анголы ведет мужественную борьбу против португальских колонизаторов. Вслед за ним восстали народы Мозамбика и так называемой Португальской Гвинеи. Такую же решительную борьбу ведет народ Южной Аравии за освобождение своей страны от английских колонизаторов. В нашей памяти свежа долготная борьба алжирского народа, приведшая к его национальному возрождению.

130. Благодаря растущей борьбе колониальных народов и усилиям всех свободолюбивых сил за последние пять лет ряд стран, находившихся ранее под колониальным гнетом, получил национальную независимость, присоединился к семье суверенных наций и ныне борется вместе со всем прогрессивным человечеством за освобождение своих собратьев от колониального господства.

131. Ныне народы мира страстно желают незамедлительно покончить с колониализмом во всех его формах и проявлениях, ибо сохранение колониальных порядков находится в грубом противоречии с волей и совестью человечества, с принципами и задачами ООН. Поэтому, естественно, как внутри, так и вне Организации Объединенных Наций прогрессивные силы мира прилагают огромные усилия, с тем чтобы ускорить процесс полной ликвидации колониальной системы и претворить в жизнь Декларацию ООН о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

132. В этой связи нельзя не отметить ту большую роль, которую играли и играют молодые независимые страны Африки, Азии и социалистические страны в общей борьбе против империализма и колониализма. Социалистические страны и присоединившиеся страны Азии и Африки сов-

местно выступали и выступают против империализма и колониализма, разоблачая их различные происки и маневры, направленные на увековечение колониальных порядков.

133. Конференция глав независимых африканских государств, созванная в 1963 году в Аддис-Абебе, ознаменовала собой новый этап в антиимпериалистической, антиколониальной борьбе народов. Созданная на этой конференции Организация африканского единства является эффективным инструментом для консолидации политической и экономической независимости африканских народов и важным фактором для развертывания национально-освободительных движений колониальных и зависимых народов.

134. Как нам всем известно, Конференция глав африканских государств в Аддис-Абебе и последующие африканские встречи в верхах, а также Конференция глав государств и правительств присоединившихся стран, имевшие место за этот же период, выработали программу деятельности и наметили конкретные меры для ускорения процесса деколонизации, освобождения колониальных и зависимых народов от колониального и расистского гнета. Организация африканского единства и все афро-азиатские страны оказывают большую помощь Организации Объединенных Наций в деле осуществления задачи, возложенной на нее Уставом и Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

135. Когда было принято решение объявить 1965 год Годом международного сотрудничества [резолюция 1907 (XVIII)], многие государства — члены ООН выразили пожелания видеть 1965 год годом окончательной и полной ликвидации остатков колониального режима. Однако, к сожалению, до настоящего времени десятки миллионов людей, около 60 территориальных единиц в различных районах мира, все еще продолжают оставаться в колониальном рабстве. Таким образом, чаяния народов остались неудовлетворенными, а требования Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам невыполненными. Причина такого неудовлетворительного положения дел кроется в упорном отказе как горстки колониалистских держав, так и их союзников по агрессивному блоку НАТО выполнить требования Декларации ООН и различных резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

136. Так, например, Португалия вообще игнорирует решения ООН по вопросу португальских колоний. Сам Салазар заявил, что Португалия полна решимости сохранить контроль над Анголой и всеми другими территориями, невзирая на обращения ООН о предоставлении независимости этим территориям.

137. Для этой цели португальские колонизаторы усиливают карательные операции по подавлению законной борьбы народов Анголы, Мозамбика и так называемой Португальской Гвинеи за свою

свободу и независимость. Зверство и жестокость португальских колонизаторов можно сравнить только с самыми варварскими методами фашизма. Всем известно, что такая страна, как Португалия, без внешней поддержки не в состоянии удержать колониальные владения, находящиеся на другом континенте и в десятки раз превышающие ее собственную территорию. За все злодеяния салазаровских колонизаторов в равной мере несут ответственность такие западные державы, как США, Федеративная Республика Германии и другие, которые, пренебрегая неоднократными резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, финансируют кровавую войну на африканском континенте и поставляют оружие для этой цели.

138. Положение в английских колониях Адене, Омане, Британской Гвиане, Басутоленде, Бечуаналенде и Свазиленде все ухудшается. Правительство Великобритании, формально обещая предоставить независимость этим территориям, продолжает держать их в колониальном рабстве под различными предлогами. Представитель Соединенного Королевства, выступая перед Генеральной Ассамблеей 1 декабря сего года, старался различными предложениями социально-экономического характера оправдать затяжку предоставления независимости этим территориям. В связи с этим я хочу привести цитату из соответствующего положения Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Пункт 3 постановляющей части резолюции 1514 (XV) гласит:

«Недостаточная политическая, экономическая и социальная подготовленность или недостаточная подготовленность в области образования никогда не должны использоваться как предлог для задержки достижения независимости».

139. Расизм как особая форма колониализма продолжает представлять опасность международному миру и безопасности.

140. Южно-африканский расистский режим, опираясь на экономическую и военную помощь западных держав, интенсивно продолжает проводить гнусную политику апартеида, распространяя эту систему расовой сегрегации на соседнюю с ней территорию Юго-Западной Африки. Коренное население Юго-Западной Африки подвергается беспощадному гнету со стороны расистов Южной Африки.

141. Южно-африканские расисты вынашивают преступные планы расчленения территории, распространения на ЮЗА системы апартеида и аннексии этой территории. В этом гнусном деле закабаления коренного населения Юго-Западной Африки иностранные монополии работают рука об руку с расистским режимом Фервурда.

142. Недавнее обсуждение вопроса о Юго-Западной Африке и анализ операций иностранных мо-

нополий в Юго-Западной Африке, произведенный Специальным комитетом 24-х, полностью подтвердили это положение.

143. Незаконное объявление так называемой независимости Южной Родезии расистским режимом Яна Смита явилось еще одним преступным актом со стороны расистов и их попустителей. Несмотря на неоднократные предупреждения об опасности создания еще одного расистского государства по типу ЮАР и требования мирового общественного мнения принять необходимые меры по пресечению подобной авантюры, западные державы, прежде всего Великобритания, привели к этому незаконному провозглашению независимости Южной Родезии. Таким образом, создан еще один очаг напряженности в центре Африки.

144. Позиция правительства Монгольской Народной Республики по вопросу Южной Родезии ясна. Правительство моей страны в своем заявлении от 16 ноября 1965 года резко осудило этот преступный акт и заявило, что «оно не будет признавать независимость Южной Родезии, незаконно провозглашенную расистской диктатурой белого меньшинства в ущерб интересам народа Зимбабве, и призывает все государства срочно принять все необходимые меры...»⁵.

145. В ряде других подопечных территорий действия управляющих держав далеко не соответствуют положениям резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV). В частности, США превращают Тихоокеанские острова, переданные под их опеку, в военные базы, представляющие собой серьезную угрозу миру и безопасности народов Азии и Дальнего Востока.

146. Все это говорит о том, что прогрессивным силам, борющимся за скорейшую ликвидацию позорной колониальной системы, необходимо прилагать еще больше усилий как в рамках ООН, так и вне ее.

147. Наряду с остатками колониализма, сохранившимися в старой классической форме, не меньшую опасность представляет собой неоколониализм, ставший для империалистических держав средством сохранения старых колониальных режимов и закабаления молодых, еще не окрепших независимых государств. В авангарде сил, проводящих неоколониалистскую политику, идут США и Федеративная Республика Германии. Американские и западногерманские монополии занимают доминирующее положение во многих зависимых территориях.

148. По словам журнала «Юнайтед Стэйтс нью энд Уорлд рипорт» от 1 июля 1965 года, крупные американские фирмы считают, что заграничные предприятия приносят отличный доход. Это один из наиболее важных факторов деловой активности второй половины XX века.

⁵ *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцатый год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1965 года, документ S/6943.*

149. Федеративная Республика Германии не только расширяет свою экономическую экспансию в африканских колониях Португалии, в Южной Африке и в Юго-Западной Африке, но и составляет оружие Португалии и Южной Африке, создает военные базы, включая ракетные установки, в южной части Африки.

150. Помимо экономической экспансии, направленной на увековечение закабаления колониальных стран и молодых независимых государств, колониалисты и их союзники-неоколониалисты, стремясь сохранить свои экономические и стратегические позиции, открыто вмешиваются во внутренние дела уже освобожденных от колониального режима суверенных государств.

151. Наиболее наглядным примером служит интервенция империалистических держав с участием США, Бельгии и Англии в Конго, вооруженное вмешательство США во внутренние дела Доминиканской Республики и американская агрессия во Вьетнаме, варварская бомбардировка территории Демократической Республики Вьетнам.

152. В коллективных действиях империалистических держав, имеющих единственной целью сохранение колониализма, главную роль играют, как видно, американские империалисты. Об этом американский журнал «Форин афферс» за октябрь 1965 года писал: «Настолько, насколько позволяли обстоятельства, мы способствовали тому, чтобы бывшая колониальная держава осталась или вернулась на сцену».

153. Военные базы империалистических держав за рубежом служат для защиты их экономических и политических позиций, они предназначены для подавления национально-освободительных движений колониальных народов. Американские и английские империалисты опутали весь земной шар сетью военных баз, откуда они совершают открытую агрессию, вооруженное вмешательство во внутренние дела суверенных государств и предпринимает карательные операции против народов зависимых территорий.

154. Большая часть военных баз Англии расположена в ее колониальных владениях и бывших колониях, недавно добившихся национальной независимости. Представитель Соединенного Королевства лорд Карадон в своем выступлении на Генеральной Ассамблее, определяя назначение военных баз Англии, заявил: «Базы нам нужны лишь для выполнения наших обязательств по поддержанию мира и для оказания помощи нашим друзьям, а также для выполнения договорных обязательств по отношению к ним».

155. Если вспомним, в каких случаях эти базы были использованы, то легко определить истинное назначение этих баз. Всем известно, что Англия пришла на помощь своим союзникам, предоставив свою базу на острове Вознесения для американо-бельгийской интервенции в Конго.

156. Наша делегация считает, что борьба народов за ликвидацию военных баз и вывод иностранных войск неразрывно связана с общей борьбой против империализма, за национальное освобождение и мир во всем мире.

157. Наша делегация полностью разделяет то мнение, что пришло время приступить к осуществлению конкретных действенных мер, направленных на безоговорочное претворение в жизнь Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Наша делегация считает, что наряду с применением самых решительных мер против колониалистских держав следует также резко осудить деятельность и тех западных держав, которые, не считаясь с решениями ООН, продолжают оказывать колониальным и расистским режимам политическую, военную и экономическую помощь, что является главным препятствием на пути претворения в жизнь Декларации ООН.

158. Генеральная Ассамблея должна снова подтвердить право колониальных народов на самоопределение и независимость, признать законность борьбы этих народов за осуществление этого права и призвать все государства оказать им помощь.

159. Генеральная Ассамблея должна также строго предупредить как колониальные державы, так и те державы, которые оказывают им помощь, что они грубо нарушают Устав и Декларацию ООН и тем самым берут на себя тяжелую международную ответственность перед всеми народами.

160. В заключение я хочу коротко остановиться на работе Специального комитета о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Специальный комитет за прошедший период проделал большую и полезную работу, заслуживающую нашу глубокую признательность.

161. Комитет представил Генеральной Ассамблее содержательный доклад, богатый фактическими материалами, отразивший реально существующее положение в рассмотренных им территориях.

162. Решение Комитета о проведении заседаний в Африке полностью оправдалось. Хотя Комитет не смог посетить непосредственно колониальные территории из-за отказа управляющих держав, во время работы в столицах трех африканских государств он установил тесную связь с народами, борющимися за национальную независимость.

163. Во время своей поездки в Африку Комитет рассмотрел такие острые колониальные проблемы, как вопрос о Южной Родезии, территории под португальским управлением, вопрос о Юго-Западной Африке, и обнаружил многие фактические данные, разоблачающие пагубную деятельность иностранных монополий, участие западных держав — членов военного блока НАТО

в авантюристической политике португальских колонизаторов и расистского режима Южной Африки.

164. Таким образом, африканская сессия Комитета ознаменовала собой новый этап в работе Комитета. Комитету следует в дальнейшем продолжать эту полезную практику.

165. Монгольская делегация, принимая во внимание ту полезную работу, которую проделал Комитет за четыре года своего функционирования, и задачу, которая стоит перед Комитетом по дальнейшему рассмотрению вопроса о ходе осуществления Декларации, считает целесообразным и нужным продлить его мандат.

166. Монгольский народ, испытавший в прошлом феодальный и колониальный гнет, всегда стоял на стороне народов, борющихся за свободу и национальную независимость.

167. Монгольский народ и его правительство строго осуждают колониализм во всех его формах и проявлениях как тягчайшее преступление против человечества.

168. Монгольская Народная Республика готова поддержать любые действенные меры, направленные на скорейшее искоренение остатков позорной системы колониализма, и она готова, по мере своей возможности, внести свой вклад в это дело.

169. Г-н ЛЕКИЧ (Югославия) (*говорит по-английски*): Доклад Комитета по деколонизации, заявления многочисленных петиционеров, и в частности события в центральных и южных частях Африки, подтвердили нашу убежденность в том, что международное сообщество стоит перед лицом очень серьезного положения в области деколонизации. Хотя с 1963 года удалось добиться некоторого прогресса, мы вовсе не приблизились к целям Устава и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Речь идет не просто об одной трети территории Африки, все еще испытывающей на себе самые зверские формы эксплуатации и притеснения, что само по себе противоречит духу Устава и требованиям современного развития; это вопрос о действиях, которые непосредственно угрожают жизням миллионов африканцев, а также миру и безопасности Африки и тем самым миру и безопасности всего мира. Используя все преимущества, которые силы расизма и гегемонии извлекают из кризиса международных отношений, расисты Южной Родезии, Юго-Западной Африки и Южной Африки, а также силы колонизаторов и неокolonизаторов в общем предприняли ряд действий, которые, по-видимому, будут иметь далеко идущие последствия. Используя то обстоятельство, что силы мира связаны событиями во многих частях мира — событиями, которые непосредственно угрожают миру и безопасности человечества, — расисты в Южной Родезии создали условия подлинного рабства для 4 млн. жителей этой территории. Эти действия расистов

находят полную поддержку со стороны проповедников теории сверхчеловека в Южной Африке, кто, со своей стороны, предпринимает меры, чтобы лишить народ Юго-Западной Африки даже и тени надежды на освобождение от условий рабства, в которых расисты Южной Африки держат их более 40 лет.

170. Португальские колонизаторы также готовятся в новых условиях форсировать колониальные войны против жителей колоний, находящихся под их господством, и навязать им огнем и мечом так называемое благо португальского наследства.

171. Это, конечно, лишь наиболее драматические проявления координированных действий сил колониализма и неоколониализма, которые также активизируются и в других территориях. В некоторых из этих территорий отменяются конституции, свергаются правительства, объявляются чрезвычайные положения и с применением силы проводятся «консультации» и предпринимаются меры для обеспечения «приемлемости» решений, которые жители соответствующих территорий отвергают по той простой причине, что они не отвечают их чаяниям и желаниям.

172. Отрицательное влияние кризиса в международных отношениях на деколонизацию еще раз доказало, что политика усиления напряженности, применение силы для урегулирования международных споров и балансирование на грани войны — все это отрицательно влияет на борьбу за свободу, независимость и равноправие народов и за создание прочного мира во всем мире. Несмотря на предлоги для оправдания политики обострения напряженности и вмешательства, неоспоримо, что ее сторонники в действительности не заинтересованы в обеспечении свободы и в освобождении народов и государств. Фактически здесь идет речь об узких, корыстных интересах, направленных на достижение конкретных политических, военных, стратегических и экономических целей путем использования существующих источников конфликта и создания новых.

173. В настоящее время мы являемся свидетелями тенденции к расширению существующих и получению новых привилегий, навязыванию отношений, основанных на господстве и гегемонии, и к недопущению прогресса в мире или по крайней мере созданию серьезных препятствий на его пути. Нынешние неблагоприятные события, если их рассматривать под этим углом зрения, в области деколонизации тесно связаны с кризисом в международных отношениях и в значительной степени являются прямым следствием этого кризиса.

174. Положение, создавшееся в результате событий во Вьетнаме и других частях мира, безусловно, подтолкнуло г-на Смита выбрать именно этот момент, чтобы совершить предательство по отношению к Великобритании и преступление против четырех миллионов африканцев в Южной Родезии. И наоборот, существование колониализма как системы отношений, основанной на

господстве и неравенстве, вполне устраивает сторонников политики обострения отношений и вмешательства в дела других народов и государств.

175. Такое развитие событий в области деколонизации является не только следствием отказа со стороны некоторых колониальных держав соблюдать свои обязательства и активно сотрудничать в ликвидации колониализма и в осуществлении принципов и положений Устава. Доклады Специального комитета (A/5800/Rev.1 и A/6000/Rev.1) определенно свидетельствуют о том, что значительную, а может быть, в настоящее время и основную долю ответственности за нынешнее положение дел несут страны, которые, хотя на словах и осуждают действия расистов и колонизаторов, фактически полностью поддерживают их. И эта поддержка, как мы знаем, не ограничивается расширением торговли и экономических отношений. Она выражается также в поставках оружия как непосредственно, так и через третьи страны.

176. Колониальная проблема, если рассматривать ее с этой точки зрения, больше не является делом урегулирования споров лишь между данной колониальной державой и Организацией Объединенных Наций, которая олицетворяет международное сообщество. Менялась обстановка, менялись также и методы. Увеличилось число стран, которые непосредственно заинтересованы в сохранении аванпостов, с которых они могут оказывать влияние на развитие событий в различных частях мира и таким образом угрожать завоеванной дорогой ценой независимости вновь освободившихся стран. Поэтому ликвидацию колониализма в настоящее время следует рассматривать как проблему отношений между Организацией Объединенных Наций и теми государствами, которые под тем или другим предлогом — идеологическим, военным или экономическим — способствуют сохранению колониализма или препятствуют его ликвидации.

177. Африканские государства, заинтересованные в немедленной ликвидации колониализма и в ликвидации расовой дискриминации на африканской земле, поскольку для них, так же как и для нас, это один из вопросов, связанных с миром и безопасностью, приложили усилия для завершения процесса деколонизации мирными средствами. Главы африканских государств и политические руководители в остающихся колониях неоднократно выражали свою готовность найти путем переговоров решения, которые также обеспечат одинаковое обращение и равные права представителям других рас в Африке.

178. Глубокая приверженность африканских стран и народов к миру и их верность принципу мирного решения споров не нашла еще поддержки у расистов или тех, кто поддерживает их. На предложения о сотрудничестве и дружбе расисты и колонизаторы ответили зверскими репрессиями и войной. Нарушение прав и человеческого достоинства африканцев — таков был ответ на пред-

ложения изыскать решения спорных вопросов мирными средствами, которые гарантировали бы всеобщее равенство.

179. Так сталкивается новое и старое, прогрессивное и реакционное, человеческое и бесчеловечное, право и сила, справедливость и беззаконие, дружба и ненависть, вера в человека и лучшее будущее и страх, порождаемый неуверенностью в будущем. Из этого противоречия возможен лишь один выход, и он — в победе справедливости над беззаконием, победе права над силой. Никогда не было никаких сомнений в отношении такого исхода решения конфликта. Вопрос заключается лишь в том, хотим ли мы сделать то, что необходимо — а сообщая мы можем это сделать, — для прекращения этого конфликта между правом и силой с минимальными страданиями и жертвами.

180. При осуществлении политики активного и мирного сосуществования, одним из основных принципов которой является уважение права каждого народа на свободу и равенство, правительство Югославии поддержало и продолжает поддерживать усилия, предпринимаемые Организацией африканского единства и освободительными движениями в колониях с целью осуществления этого права мирными средствами, если это возможно, и с помощью силы, если такой курс будет навязан колониальным народам.

181. По очевидным причинам в течение определенного времени мы имели дело с опасным развитием событий в колониях, которым колонизаторы и неоконизаторы отводили специальную роль в глобальной стратегии сохранения существующих привилегий и приобретения новых привилегий, а также навязывания под новой маской в основном старых форм отношений, основанных на господстве и подчинении.

182. Однако существуют так называемые малые колонии, т. е. колонии, незначительные размеры которых, небольшое население и слабое развитие экономики используются в качестве аргументов для оправдания сохранения в них иностранного господства. Эти факторы, возможно, еще более затрудняют в некоторых случаях процесс освобождения этих территорий, но они являются не единственными факторами, которые наложили на эту проблему свой специфический отпечаток. Большинство из этих территорий находится на значительном или незначительном расстоянии от берегов и континентов, которые недавно были освобождены или где все еще ведется борьба за политическое и экономическое освобождение. По этой причине эти территории представляют особый интерес для тех сил, которые не могут примириться с переменами, происшедшими в мире, и которые желают сохранения позиций, с которых они могут продолжать препятствовать развитию вновь освободившихся стран и предпринимать действия, направленные на восстановление всех своих привилегий и влияния.

183. Особый характер и сложность условий, в которых развиваются эти территории, необходимость поиска решений в интересах жителей и интересах мира делают настоятельно необходимым активное участие Организации Объединенных Наций в процессе деколонизации этих территорий. Специальный комитет по деколонизации, который уже уделил значительное внимание этим вопросам, должен подробно осветить пути и средства для непосредственного участия Организации Объединенных Наций в решении проблемы так называемых малых территорий.

184. В этой связи я хочу подчеркнуть, что разные формы и методы, применяемые силами колониализма и неоконизализма для достижения своих целей, вызывают необходимость постоянно менять действия Организации Объединенных Наций в процессе деколонизации. Мы полагаем, что работу необходимо вести такими методами, которые позволят Организации Объединенных Наций выполнить свою роль на данном этапе деколонизации. Организация Объединенных Наций должна противостоять действиям колониальных держав — в основном военным действиям, — которые препятствуют осуществлению одной из основных целей Устава, а именно осуществлению права народов на самоопределение и независимость, и которые навязывают вооруженную борьбу колониальным народам, оказывая полную политическую, моральную и материальную поддержку законной борьбе колониальных народов за освобождение.

185. С другой стороны, для обеспечения безболезненной деколонизации там, где такой курс еще возможен, Организации Объединенных Наций следует непосредственно и своевременно вмешиваться путем отправки выездных миссий или путем обеспечения присутствия Организации Объединенных Наций, путем отправки наблюдателей или резидентов с единственной целью предпринять программы и ускорить курс осуществления мер, направленных на передачу власти представителям народов, и гарантировать независимость этих народов.

186. В конечном итоге это отвечало бы также и интересам колониальных держав, которым следует смириться с неизбежным. Следовательно, им надо отказаться от чисто юридического подхода и от их выдумок об их «исключительной» компетенции и проявить, по крайней мере на данном этапе, добрую волю и готовность к сотрудничеству в осуществлении целей и принципов, положенных в основу Организации.

187. Комитет по деколонизации, используя опыт, приобретенный за месячный визит в Африку, во время которого он проделал довольно значительную и полезную работу, мог бы путем выработки соответствующих методов работы и постоянно учиться меняющуюся обстановку еще больше подчеркнуть свою роль политического органа, действенного органа, которому также поручена задача предложить и разработать конкретные

меры по ускорению процесса деколонизации. К методам работы в подкомитетах и на выездных сессиях, проводимых вблизи колоний, которые с политической точки зрения оказались очень полезными, следует добавить направление выездных миссий или отдельных членов Комитета и просить державы позволить этим миссиям или этим членам Комитета посетить остающиеся колониальные территории с целью ознакомления с положением и согласования с управляющими державами мер, которые следует предпринять. Принесли бы также пользу частые, но короткие сессии, посвященные изучению положения в некоторых территориях исключительно с целью срочного принятия политических акций либо Комитетом, либо, по его просьбе, Советом Безопасности. Это также позволило бы своевременно привлечь внимание Организации Объединенных Наций и международного сообщества к проблемам, которые непосредственно угрожают миру во всем мире. Это также оказало бы большую помощь и было бы постоянной моральной и политической поддержкой народам, которые борются за свое освобождение и для которых исключительное значение имеет присутствие и постоянная забота всемирной Организации.

188. Тесная связь между кризисом в международных отношениях, в частности войной во Вьетнаме, и нынешними отрицательными явлениями в области деколонизации Африки, эта взаимозависимость и взаимовлияние ясно показывают, что борьбу за мир нельзя отделить от борьбы за свободу и равенство всех народов. Это, по нашему мнению, предопределяет направление деятельности сил мира и демократии. Эти силы должны, особенно в настоящий момент, предпринимать энергичные и согласованные меры для устранения непосредственной угрозы миру и безопасности во всем мире, возникшей в связи с войной во Вьетнаме, что облегчило бы действия по предотвращению событий, способных привести к кровопролитию не только в Африке, но и в других районах, если своевременно не будут приняты соответствующие шаги.

189. Двадцатая годовщина Организации Объединенных Наций предоставляет нам хорошую возможность установить равновесие, а также решить, что сделано и что еще предстоит сделать. В свете такого анализа и самых последних событий в области деколонизации необходимо предпринять меры для непосредственного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Генеральной Ассамблее следует подтвердить Декларацию, потребовать ее немедленного применения, определить дату ликвидации колониализма повсюду и во всех формах и потребовать от управляющих держав полного сотрудничества в осуществлении программы, которую следует разработать совместно с представителями колониальных народов и которая была бы направлена на завершение процесса деколонизации в определенный период времени.

190. Делегация Югославии будет полностью поддерживать — как это она делала и в прошлом — борьбу народов остающихся колоний и усилия, предпринимаемые силами мира и прогресса, для немедленной ликвидации колониализма.

191. Г-н ИСТМЭН (Либерия) (*говорит по-английски*): Когда Генеральная Ассамблея приняла свою историческую резолюцию 1514 (XV), предполагалось, что с осуществлением этой резолюции мир освободится от последних остатков колониализма, навсегда покончив с ужасной системой грабежа, эксплуатации и отказа любому народу в его неотъемлемом праве распоряжаться своей собственной судьбой. К сожалению, мы собрались здесь, чтобы обсудить предоставление свободы и независимости более чем 50 территориям, разбросанным по всему земному шару. Мы все еще обсуждаем, имеют ли эти народы это право, которое за ними ранее признавалось. Мы думаем, что управляющие державы теперь убедились, что более мы не можем поддерживать систему колониализма и что им придется предпринять все необходимые меры, чтобы предоставить свободу народам территорий, находящихся под их управлением. Ведь мы знаем, что самая совершенная форма колониализма не может сравниться с самой несовершенной формой свободы и независимости. Ни один народ никогда не может в действительности управлять своей судьбой, пока он находится под иностранным господством. Мы признаем, что есть различные формы колониализма, но мое правительство не одобряет ни одну из форм этой системы.

192. Однако самой дьявольской формой колониализма является та форма, которую установили правительства Португалии и Южной Африки. Мы не намерены заставлять Ассамблею вновь выслушивать о тех зверствах, которые чинит режим Салазара в отношении народа Анголы, Мозамбика и так называемой Португальской Гвинеи. Однако вряд ли можно забыть страдания, геноцид и притеснения, от которых страдает народ этих территорий, находящихся под управлением Португалии. Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности занимались этим вопросом много раз и призывали Португалию признать основные права этого народа, находящегося под ее юрисдикцией. Ответ Португалии всем хорошо известен. Она, не колеблясь, пренебрегает этими решениями или предпринимает более эффективные меры для угнетения народа этих колоний.

193. Организация Объединенных Наций не может рассчитывать на то, что она сможет достичь своей цели, пока где бы то ни было страдает человек, потому что мир и безопасность всегда будут под угрозой, если народ будут лишать права на самоопределение и независимость. Пока среди наших братьев есть такие, которые еще не могут жить как свободные люди, на африканском континенте будет существовать чрезвычайное положение, состояние неуверенности, беспокойства. Хотя мы пользуемся свободой и независимостью в моей собственной стране, нам этого недоста-

точно и будет недостаточно, до тех пор пока не будет освобожден весь континент. Тогда мы еще полнее будем пользоваться нашей собственной независимостью.

194. Что касается Южной Африки и ее системы апартеида в Юго-Западной Африке, то позиция моего правительства ясна. Поэтому здесь мы снова подчеркнем наше твердое убеждение, что Южная Африка не справилась со своей опекой в территории Юго-Западной Африки. Мы против разделения этой территории; мы также против отчуждения земли, как это делается в этой территории.

195. Мы хотим заверить Ассамблею, что правительство и народ Либерии будут продолжать неустанно бороться за то, чтобы народ Юго-Западной Африки вновь получил возможность жить как свободный народ. Правительство Либерии полностью осуждает преступные акты, совершаемые режимом меньшинства Южной Родезии, и призывает все миролюбивые народы объединить их усилия, направленные против увековечения этого режима и осуществления им незаконной власти в Южной Родезии.

196. Что касается находящихся в ведении Верховной комиссии территорий Басутоленда, Бечуаналенда и Свазиленда, то правительство Либерии осуждает любую попытку южно-африканского правительства совершить аннексию или нарушить территориальную независимость этих трех территорий. Любые действия Южной Африки, предпринимаемые с этой целью непосредственно или косвенно, должны рассматриваться Генеральной Ассамблеей как агрессия.

197. Делегация Либерии одобряет резолюцию Комитета 24-х (см. A/5800/Rev.1, глава VIII), призывающую к проведению конституционной конференции для каждой из трех территорий, где таковая не была проведена, с целью выявления мнений различных слоев населения для разработки демократических конституционных мероприятий, направленных на проведение общих выборов на основе всеобщего голосования взрослого населения, а также подтверждает неотъемлемое право народов этих территорий на свободу и независимость.

198. Судя по докладам, следует отметить, что в некоторых еще не освобожденных территориях среди государств — членов Организации Объединенных Наций поднимался вопрос о территориальных спорах, а также то, что в отношении таких территорий были начаты или должны быть проведены переговоры. Хотя моя делегация воздержится от того, чтобы занять на этой сессии определенную позицию, нам, между прочим, хотелось бы заявить, что, до того как будет окончательно урегулирован вопрос о территориальных спорах, мы считаем, что все народы имеют неотъемлемое право сами распоряжаться своей судьбой, и мы предложили бы, чтобы во время любых переговоров учитывались интересы жителей.

199. Делегация Либерии приветствует сообщение правительства Соединенного Королевства о том, что 26 мая 1966 года Британская Гвиана получит независимость как Гайана, и мы призываем весь народ Гайаны к сотрудничеству в деле создания наиболее благоприятных условий для его независимости. Правительство и народ Либерии пользуются этой возможностью, чтобы выразить народу Гайаны свои наилучшие пожелания добиться с получением независимости мира, согласия, прогресса и стабильности.

200. Моя делегация удивлена отказом Австралии дать прямой ответ, намерена ли она предоставить независимость народу Науру. Руководители Науру информировали выездную миссию в 1965 году и предыдущую сессию Совета по Опеке, что они желают получить независимость в 1968 году. Это — их законное требование, это — их право. Поэтому мы призываем правительство Австралии ответить этой Ассамблее, признает ли оно это право за народом Науру, и если да, твердо заявить, будет ли выполнено желание народа Науру.

201. В заключение позвольте мне сказать, что еще не освободившиеся народы возлагают свои надежды на Организацию Объединенных Наций. Они требуют просто того, чтобы они могли свободно заниматься своими собственными делами, иметь право на свою землю и свои природные богатства; контролировать свою торговлю и промышленность, с тем чтобы основной целью капитала и труда стало благосостояние многих, а не обогащение немногих. Развитие Африки или любого района мира поэтому должно пойти на пользу ее жителей, а не просто быть в интересах иностранных инвесторов и эксплуататоров. Короче говоря, они желают жить как равные люди с остальным человечеством. Разве это слишком большая просьба?

202. Наконец, позвольте воспользоваться данной возможностью, чтобы выразить признательность делегации Либерии Председателю и членам Комитета 24-х за доклады, содержащиеся в документах A/5800/Rev.1 и A/6000/Rev.1. Признавая трудности Специального комитета эффективно использовать свои полномочия в соответствии с пунктом 4 постановляющей части резолюции 1956 (XVIII), мы искренне поздравляем его с проделанной работой.

203. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Поскольку ряд представителей просил возможности воспользоваться своим правом на ответ, я по очереди предоставляю им слово.

204. Г-н МАККАРТИ (Австралия) (*говорит по-английски*): Пользуясь правом на ответ, я хотел бы объяснить, что моя делегация не выступала в общих прениях по вопросам, содержащимся в докладе Специального комитета, потому что мы много раз пространно высказывались по ним в течение прошлых четырех лет в Комитете 24-х, членом которого мы, конечно, являемся, а до этого — в Комитете 17-ти. В своих выступлениях мы ста-

рались разъяснить наши взгляды по многим вопросам, затронутым в этих докладах, и к тому же мы предоставили всю возможную информацию, исключительно для того чтобы помочь Комитету, о тех районах, которыми занимался Комитет и за которые Австралия несет ответственность.

205. Что касается доклада в целом, я хотел бы воспользоваться возможностью, чтобы заявить на этом пленарном заседании, что мы признаем достоинства и компетенцию Председателя Комитета г-на Кулибали (Мали) и неутомимую работу, проделанную по составлению доклада нашим многоуважаемым коллегой Докладчиком Комитета г-ном Натваром Сингхом (Индия). Я хотел бы также отметить известную плодотворную деятельность г-на Годфри Амакри, г-на Чако и их коллег из Секретариата, которые принимали участие в усилиях, предпринятых Специальным комитетом в связи с его работой, и которые обеспечили средства, для того чтобы эти усилия стали возможными.

206. В связи с другим аспектом работы этого Комитета мне хотелось бы также воздать г-ну Адилу, который благодаря своему объективному наблюдению за выборами и сообщениям о них на островах Кука создал, я полагаю, хорошую репутацию не только себе, но и своей стране и Организации Объединенных Наций.

207. Подготавливая свой ответ, я вспомнил, что представители 50 стран заседали в Сан-Франциско в период с апреля по июль 1945 года, где они пришли к соглашению по поводу Устава Организации Объединенных Наций, который вошел в силу в тот же год и с тех же пор буквально является как маяком, так и серьезной основой во всех наших усилиях.

208. Устав подписал и ратифицировал 51 член — учредитель Организации Объединенных Наций, в том числе и моя страна — Австралия. Эти страны, прежде всего, объединяли общие страдания, надежды и цели, родившиеся из этих страданий.

209. Именно эти предпосылки и сознание своей общей судьбы, судьбы человечества, явились причиной того, что они вместе пришли к общей цели, несмотря на различия политических взглядов, расового, культурного и географического положения. Я думаю, стоит напомнить, что на всех этих заседаниях, на которых рождался Устав, моя страна — Австралия не привлекала внимания.

210. В этой связи и частично в качестве ответа на некоторые замечания, сделанные во время этих прений представителями Объединенной Республики Танзании и Ганы, я напоминаю замечание, сделанное два года тому назад представителем Цейлона, как часть наиболее обоснованного заявления в Четвертом комитете:

«...Я не выполнил бы своего долга на данном этапе, если бы я не добавил здесь, что весь

мир и все колониальные и бывшие колониальные народы в долгу перед Австралией за ее инициативу, проявленную на конференции в Сан-Франциско, которая больше всего содействовала включению в статью 73 заявления, которое ретроспективно обеспечило механизм для освобождения многих колониальных народов за последние семнадцать лет»⁶

211. Я как австралиец хочу напомнить эту цитату. Я знаю историю конференции в Сан-Франциско и знаю, что этот вклад был достойным. Я хотел бы просить это пленарное заседание отметить следующие слова представителя Цейлона:

«...что ретроспективно обеспечило механизм для освобождения многих колониальных народов за последние 17 лет».

212. Четко осознавая эти ценности, источником которых является их общий и трагический опыт, страны, которые разработали Устав,—51 страна — обратились к современным колониальным проблемам дня. Основные элементы колониализма, в том смысле в каком обычно употребляется это слово, еще существуют в ряде мест, и их нельзя рассматривать изолированно. Они, возможно, группируются вокруг таких вопросов, как иностранная и вооруженная оккупация территорий других народов, эксплуатация, отрицание возможности свободы слова, расовые предрассудки и расовая дискриминация. Но теперь мне хотелось бы знать, насколько несомненно можно изолированно рассматривать эти элементы в некоторых, а может быть, во многих случаях, которые мы расцениваем в настоящее время здесь как колониальные ситуации.

213. Возможно — и я действительно считаю, что это так, — что очень часто, когда мы говорим здесь теперь о колониальных ситуациях, то не те ситуации, которым мы противопоставляли наши цели в Сан-Франциско; они скорее носят скрытый характер и, возможно, искажены в силу использования слов, которые угрожают овладеть нашими чувствами.

214. Я думаю, например, что существует, по крайней мере среди некоторых из нас, далеко не полное понимание глубокого смысла личной ответственности, которая вдохновляет многих из тех, на кого была возложена задача осуществления руководства, помощи и поощрения важнейших этапов развития другого народа, — смысл ответственности, вытекающий из истории; из осознания прошлых ошибок и недостатков; из взаимного опыта в области мира и войны; из отрицания расовых теорий; из общей борьбы, из усилий, направленных на достижение общих целей здесь, в Организации Объединенных Наций; из влияния здесь и в других местах интеллекта на интеллект, оказываемого с помощью средств связи, доступных теперь миру; из простого распространения знания среди нас каждого о каждом

⁶ Документ А/С.4/608, стр. 4.

и знания обоюдных проблем, и в частности из осознания глубокого чувства ответственности человека за человека, независимо от расы и религии.

215. Что же касается моего собственного народа, то я должен отвергнуть замечания, которые были сделаны здесь в отношении австралийской администрации на Новой Гвинее представителями Объединенной Республики Танзании и Ганы. Я действительно считаю, что, занимаясь и, само собой разумеется, будучи занятыми проблемами Африки, они не смогли подробно ознакомиться или понять ту часть мира, где я живу, которая находится далеко от Африки. Но я не хочу вдаваться в подробности. Не хочу также я и пытаться детально обсуждать то, что они сказали.

216. Однако мне бы хотелось упомянуть о том, что сказал вчера (1389-е заседание) представитель Ганы, а именно, что в Папуа и Новой Гвинее правительство Австралии, вместо того чтобы объединить народ, воспитывает его в духе расовой и этнической розни, с тем чтобы отложить удовлетворение его требований о предоставлении независимости. Дело обстоит как раз наоборот. Я много раз терпеливо объяснял во многих органах Организации Объединенных Наций, также объясняли это и представители туземного населения, что Папуа и Новая Гвинея — это не маленькие территории, как вчера заметил наш коллега; там проживает 2 млн. туземцев, 2 млн. энергичных, ищущих, разумных людей, которые создадут одно из государств будущего.

217. Для начала можно сказать, что эти 2 млн. человек говорят на 700 различных языках. До прихода австралийцев народы Папуа и Малайзии были разьединены друг с другом этими многочисленными языками. Связи не было. Они были отрезаны физическими барьерами, столь трудно преодолимыми, что страна даже в настоящее время еще не раскрыла все их географические, топографические и людские секреты, несмотря на весьма широкое использование нами большинства современных средств связи и таких изобретений, как самолеты и вертолеты. Их разделяли разные обычаи, они были разобщены на 1000 с лишним различных племенных групп, которые враждовали между собой и истребляли друг друга. В большинстве случаев они не знали даже о существовании друг друга, за исключением тех случаев, когда были ближайшими соседями. Когда австралийцы пришли в эту страну, не было ни одного района, ни одного народа, ни одного правительства, которые могли утверждать, что они контролируют больше, чем свою крошечную часть этой огромной страны. Первая задача моего народа — я могу сказать здесь, что я говорю как человек, осведомленный в этом вопросе, потому что это составляло много лет назад часть порученной мне задачи, — заключалась в том, чтобы они смогли найти свое лицо. Новая Гвинея не имела своего лица. И наша задача заключалась в том, чтобы наладить им самоуправление. Выполнению этой задачи правительство Австралии посвятило свои весьма настойчивые

усилия путем распространения образования, создания системы медицинского обслуживания и сознательного формирования единообразия облика, присущего стране в целом. Когда представится более подходящий момент, я подробно остановлюсь на том, как это осуществляется.

218. Представитель Ганы сказал: «Ресурсы Новой Гвинее также безнаказанно эксплуатируются правительством Австралии» (1389-е заседание, пункт 175). Однако ему следовало бы знать — и я очень сожалею, что его здесь нет и он не может получить информацию по этому вопросу, — что никогда в истории так называемого колониального развития и предпринимаемых в этом отношении усилий метрополитен не вкладывалось столько денег в зависимые районы без всякой мысли об их возврате. Какова же годовая цифра? Беспроцентные, безвозвратные субсидии Австралии, предоставленные Папуа и Новой Гвинее в виде дара, в этом году составляют примерно 30 млн. австралийских фунтов, то есть 70—80 миллионов долларов, к которым нужно добавить еще несколько миллионов из бюджета самого правительства Австралии на такие нужды, как развитие гражданской авиации. Общая ежегодная сумма, которая после войны с каждым годом увеличивалась, приближается примерно к 100 миллионам долларов. Такова страна, которую, по мнению нашего коллеги, мы эксплуатируем!

219. Представитель Ганы также говорил о земельных проблемах в Новой Гвинее. Я сомневаюсь, была ли в истории так называемого колониального развития еще где-нибудь страна, которая столь ревностно охраняла благосостояние и использование местного населения. Из общей земельной площади этого огромного земельного массива лишь менее 3 процентов было отчуждено у туземного населения, и значительная часть ее использовалась при этом в общественных целях и с целью современного землепользования в интересах самого же туземного населения.

220. Однако, оставляя в стороне эти детали — а они являются деталями, на которых я впоследствии остановлюсь более подробно, — позвольте мне сказать, в частности представителям Танзании и Ганы, и главным образом в связи с нашими поисками и стремлениями в отношении других районов о том, что все мы считаем необходимым и полезным — фактически самым полезным, — и в частности в связи с существом проблемы в Южной Родезии, которая столь привлекла наше внимание. Я просил бы Ассамблею отметить это, в связи с тем что было сказано здесь, в Организации Объединенных Наций, о Южной Родезии и других колониальных районах мира. Если я могу на минуту отклониться от темы, то разрешите мне сказать, что в связи с недавним провозглашением независимости в одностороннем порядке в этой несчастной стране — Южной Родезии — австралийский парламент был одним из первых парламентов мира, объявивших и вставших на практический путь непризнания, запрещения торговли и применения финансовых

ограничений, которые необходимы для усиления мер, предпринимаемых Соединенным Королевством, и мер, к которым призывает сама Организация Объединенных Наций. Так действовал австралийский парламент через несколько дней после этого заявления. Однако позвольте мне сказать это в связи с самим существом положения в Южной Родезии, то есть правом голоса и представительства большинства. В Новой Гвинее насчитывается 2 миллиона коренных жителей и около 27 тысяч австралийцев. В этой стране существует также всеобщее избирательное право. Есть избирательная система, которая действует по принципу «один человек» — мужчина или женщина — «один голос», на основе общего списка независимо от расы, убеждений и цвета кожи. На основе этой системы был учрежден парламент, в который было избрано большинство туземцев.

221. Короче говоря, мы стремились и стремимся сейчас к такому же решению всех проблем в Южной Родезии, других районах Африки и некоторых других районах мира, какое достигнуто в Новой Гвинее: «один человек — один голос», всеобщее избирательное право и избрание большинства туземного населения.

222. Позвольте мне также указать на существование целого ряда свобод, наследницей которых является моя страна, управляющая властью: свобода от нужды, свобода от страха и целый комплекс других свобод, за которые борется человечество. Эти свободы существуют в Папуа и Новой Гвинее. Там и в самой Австралии нет политических заключенных. Во всей метрополии — Австралии и во всех других австралийских территориях нет ни одного политического заключенного, существует свобода ассоциаций, собраний, печати и слова. Расовая дискриминация запрещена. Политические партии, профсоюзы и другие организации туземного населения не только не контролируются, но даже поощряются. В моей стране это считается само собою разумеющимся. Однако основные проблемы, которые встали перед нашей Организацией Объединенных Наций в целом в колониальной области, оказались проблемами просто ввиду отрицания этих свобод. Занимаясь, как это делали мы, столь многими районами, которые оказались районами конфликтов, больших и малых, я хотел бы просто заметить, что во всех австралийских территориях царит мир. Не происходит никаких вооруженных конфликтов. Развитие происходит в условиях мира. Ни один народ не умирает за чужое ему дело.

223. В заключение мне хотелось бы сказать, при полном уважении к нашим коллегам из Танзании и Ганы, что эти свободы — к числу которых относятся это всеобщее избирательное право, этот общий список, этот парламент, в котором туземное население составляет большинство, — являются мерой нашей оценки выполнения наших обязанностей в Новой Гвинее. Мы имеем там свои обязанности. Мы выполним их и выполним их до последней буквы. Точно так же у нас есть

права здесь в Организации Объединенных Наций, и в других местах. Мы будем защищать их.

224. Г-н ДЕ МИРАНДА (Португалия) (*говорит по-английски*): Во время этих прений много говорилось о моей стране. Хотя моя делегация внимательно слушала всех ораторов и дожидалась момента, чтобы выступить и воспользоваться своим правом на ответ, мы не заметили, чтобы было сказано что-то новое. Все, что мы услышали во время этих прений, является повторением того, что мы уже слышали в прошлом.

225. Как известно, наша позиция была совершенно ясно изложена как с юридической, так и с политической точек зрения по различным случаям в каждом соответствующем органе Организации Объединенных Наций, и, по-видимому, нет необходимости вновь излагать нашу позицию. Поэтому я не буду отнимать времени у Ассамблеи на то, чтобы повторять нашу точку зрения.

226. Однако мне хотелось бы сказать нашим критикам, что предвзятые мнения, бесосновательные утверждения, искажения фактов, полуправда и полужошь независимо от того, как часто их повторяют, ничего не добавляют к правде. Фактически такие повторения лишь подчеркивают нереальный и искусственный характер прений по поводу моей страны. Но это не тот вопрос, на котором я хочу остановиться в своем выступлении. Если делегация Португалии поднимается теперь на эту трибуну, то лишь для того, чтобы дать прямой ответ на некоторые конкретные утверждения, сделанные во время этих прений, и я сделаю это кратко и без всякой полемики.

227. На 1389-м пленарном заседании делегация Гвинеи, выступая против нас с обвинениями в своем обычном духе, утверждала, что якобы португальская авиация постоянно нарушает воздушное пространство Гвинеи. Это утверждение является бесосновательным и тенденциозным. Моя делегация отвергает его и рассматривает его как попытку оправдать некоторую незаконную деятельность, которая ведется в Гвинейской республике и жертвами которой мы являемся.

228. Выступая на 1387-м заседании, делегация Сенегала вновь следующим образом указывала на свои жалобы, поданные в Совет Безопасности, против Португалии:

«Когда Сенегал направил в феврале 1965 года жалобу в Совет Безопасности, Португалия не оспаривала факты, связанные с упоминаемыми инцидентами, а пыталась оправдать имевшие место нарушения» (1387-е заседание, пункт 22).

Данное заявление не является ответом Португалии Сенегалу, как это можно видеть из соответствующих документов Совета Безопасности. В другом предложении говорится, что делегация Сенегала заявила, что Португалия «просто все отрицает» (*там же*).

229. Делегация Португалии не в силах понять смысл этого предложения, когда делегация Сенегала сама признает, что (1) мы выразили на-

ше желание поддерживать дружественные отношения с Сенегалом; (2) мы предложили провести переговоры с участием Сенегала. Моя делегация считает, что эти два факта сами по себе показывают, что Португалия не «просто все отрицает». Мы фактически предложили провести с участием трех человек расследование утверждений, выдвинутых против нас Сенегалом, но Сенегал не желает беспристрастного расследования; он стремится лишь к принятию резолюции, основанной, разумеется, на его собственных утверждениях.

230. В связи с вышесказанным я думаю, что моей делегации следовало бы выступить с замечанием, для которого мы используем слова самой делегации Сенегала:

«Пусть сама Ассамблея вынесет свое суждение в отношении такого лицемерия, цинизма, и отсутствия здравого смысла» (*там же*).

231. Делегация Сенегала теперь утверждает, что были якобы и другие инциденты, стремясь приписать их нам. Мы отмечаем, и нам бы хотелось, чтобы отметила также и Ассамблея, стремление Сенегала предпринять попытки разрекламировать свои утверждения, отказываясь в то же время от наших предложений провести расследование с участием беспристрастного органа. Мы также отмечаем замечание Сенегала о том, что другой «спорный вопрос относится к иной группе проблем. О нем говорится в резолюции 218 (1965) от 23 ноября 1965 года» (*там же*, пункт 23). Это весьма многозначительное замечание, с которым моя делегация полностью согласна. Нам также хорошо известно, что дело не в утверждениях об инцидентах, а в более далеко идущих целях, преследуемых Сенегалом. Его утверждения о пограничных инцидентах — это лишь попытка создать обстановку для достижения этих целей.

232. Но Сенегал не в состоянии скрыть правду. Весь мир знает, что Сенегал укрывает, помогает и вдохновляет незаконные вооруженные банды, с тем чтобы нарушить мир на нашей территории. Я не удивился бы, если бы делегация Сенегала вновь взошла на эту трибуну, чтобы заявить, что она будет и впредь поддерживать такие вооруженные банды. Однако нельзя отрицать, что из Сенегала на португальскую территорию постоянно делают налеты вооруженные банды. В то время как мы постоянно предлагаем провести расследование утверждений Сенегала, хотя мы и считаем их бесосновательными, Сенегал предпочитает рекламировать их. Хотя мы в высшей степени уважаем территорию и воздушное пространство Сенегала, мы должны отметить, что того же нельзя сказать об отношении Сенегала к нашей территории; и исходя из этого, мы не можем не сделать вывода, что направленные против нас заявления Сенегала — это не что иное, как попытки — и притом шитые белыми нитками — замаскировать свою собственную незаконную деятельность и избежать ответственности, которую он несет за них.

233. Г-н ИСТМЭН (Либерия) (*говорит по-английски*): С глубоким сожалением я должен просить, господин Председатель, немного продлить это пленарное заседание.

234. Представитель Австралии, могу добавить — мой друг, пытался убедить эту Ассамблею, что замечания, сделанные представителями Танзании и Ганы, были необоснованными. Время не позволяет мне входить в подробности для объяснения истины, но я могу коротко остановиться на некоторых из его замечаний.

235. По-видимому, прошло уже много времени после того, как представитель Австралии посетил территорию Новой Гвинеи. Я, который недавно вернулся оттуда, могу сообщить ему, что на Новой Гвинее открыто практикуется дискриминация — в школах, в жилье, в заработной плате, в медицинском обслуживании, если говорить только о некоторых областях.

236. Он также выступил с возражением по поводу замечания, что Австралия безнаказанно занимается эксплуатацией. Интересно, знает ли Австралия, что в Боггабилле, где золото добывают на миллионы, когда люди просят свою долю, свою арендную плату или причитающуюся им собственность, им говорят, что все, что найдено на земле, принадлежит народу Новой Гвинеи, а все, что находится ниже, является собственностью Австралии — или Короны, как ее обычно называют. Он говорит нам о миллионах, которые правительство Австралии вкладывает в Новую Гвинею в интересах народа. Он не говорит нам о Рио-Тинто, он не говорит нам о новогвинейской компании «Бернс Филп», если говорить лишь о немногих монополиях и о нескольких миллионах, которые ежедневно приносят эти компании.

237. Представитель Австралии упомянул также о земле. Я хотел бы сообщить представителю Австралии, что жалоба, которую чаще всего приходится слышать от народа Новой Гвинеи, состоит в том, что их лучшие земли теми или другими путями были у них отобраны или отчуждены — я не знаю, как именно, — и теперь они принадлежат австралийцам или новозеландцам. Я хотел бы, чтобы представитель Австралии опроверг факт о том, что уже несколько лет народ Науру просит вернуть ему его остров, но ему в этом отказывали. Ему неоднократно заявляли, что остров принадлежит не ему, а Австралии. Ему заявляли что все, находящееся на поверхности острова, принадлежит ему. Именно на это мои друзья, представители Ганы и Танзании, ссылались, когда выражали неудовлетворение австралийской администрацией на Новой Гвинее, и я во многих отношениях вполне согласен с ними.

238. Г-н МАККАРТИ (Австралия) (*говорит по-английски*): Я думаю, не часто случается, что в Организации Объединенных Наций представитель одной страны считает необходимым воспользоваться правом на ответ от имени других стран.

Когда я недавно воспользовался своим правом на ответ, я сделал это в связи с замечаниями представителей Танзании и Ганы на более ранних этапах этих прений. Сейчас мой коллега и друг, г-н Истмэн (Либерия), взялся защищать их.

239. Представитель Либерии указывал на расовую дискриминацию на Новой Гвинее и на некоторые вопросы в связи с Науру. Я отвечу на его заявление во время обсуждения доклада Совета по Опеке на пленарном заседании и в Четвертом комитете, когда я выступлю с изложением перед всей Организацией Объединенных Наций — а этого еще не делалось — всех подробностей последних событий на Новой Гвинее и в Науру.

240. Г-н Истмэн заявил, что на Новой Гвинее открыто проводится дискриминация. Г-н Истмэн, я полагаю, недавно был там как наш почетный гость, которому мы предоставили все возможности, какие мы только могли. Совершенно верно, что доказательство расовой дискриминации или любого другого вида дискриминации в любой стране мира можно найти, если искать его. Я утверждаю, что расовая дискриминация запрещена на Новой Гвинее, — и действительно расовая дискриминация на Новой Гвинее поставлена вне закона. Я сказал и имел в виду то, что каждый человек на Новой Гвинее свободен перед законом, независимо от расы, убеждений и цвета кожи. Я сказал то, что на Новой Гвинее каждый мужчина и каждая женщина, независимо от расы, убеждений или цвета кожи, имеют право голоса и избирать членов парламента Новой Гвинее. Я сказал то, что каждый мужчина и каждая женщина на Новой Гвинее, независимо от расы, убеждений или цвета кожи, свободны выражать свою волю — и для этого не нужны разрешения, им не чинятся никакие помехи, они не несут никакого наказания по закону или какого-либо другого наказания — против любого злоупотребления, где бы они ни сталкивались с ним в этой стране.

241. Что касается Науру, то здесь сложная проблема. Науру — это такой остров, о котором говорили на пленарных заседаниях и в Четвертом комитете многие представители. Я не собираюсь выступать с опровержениями сейчас, с которыми я выступлю немного позднее. Науру — отдаленный остров в Тихом океане. Я хотел бы напомнить моему другу, что, хотя я работаю здесь, в Организации Объединенных Наций, в течение двух с половиной последних лет и не был в этих

территориях в течение этого времени, я работал в этих территориях и для этих территорий последние 33 года и очень скоро я вернусь туда. Я знаю значительно больше о них, чем узнал о них мой коллега из Либерии за один визит, во время которого он был почетным гостем моего правительства.

242. Я собирался сказать, что Науру — отдаленный остров в Тихом океане, настолько отдаленный, что во время моего последнего визита туда, три года назад, как раз перед моим приездом сюда, я ехал из Новой Зеландии в течение восьми дней, не видя никакой земли, до тех пор пока я не прибыл на этот остров, который в окружности составляет всего лишь двенадцать миль. Его ближайшим соседом является еще более маленький остров, находящийся от него на расстоянии 180 миль. На острове Науру есть одна, с точки зрения экономики, ценность — фосфаты. Никаких других ресурсов на нем нет. На нем проживает 2600 жителей, а уровень их жизни выше, чем уровень жизни любого другого народа в районе Тихого океана, и я мог бы даже утверждать, что он выше по сравнению с уровнем жизни многих народов, представленных здесь, в Организации Объединенных Наций. В результате аренды, уплачиваемой за фосфаты, Науру в настоящее время получает доход, который подлежит распределению среди 2600 человек, примерно в размере от 1 миллиона фунтов до 1,5 миллиона фунтов в год, причем эта сумма растет. Представители Науру только что закончили ряд переговоров с правительством Австралии, которые являются новой вехой на пути к его окончательному политическому будущему, независимо от того, каким оно будет. Он сталкивается со всеми проблемами, вытекающими из независимости, с которыми сталкиваются все небольшие острова.

243. Сделав это заявление, я хотел бы оставить за собой право выступить с ответом на заявление моего друга и коллеги, до того как Четвертый комитет и Ассамблея приступят к обсуждению на пленарном заседании доклада Совета по Опеке и доклада выездной миссии Организации Объединенных Наций, которая за последние несколько месяцев побывала на Науру, в Папуа и на Новой Гвинее; с нашей стороны ей оказывалось всевозможное содействие и, как я сказал, члены миссии были там в качестве почетных гостей моего правительства.

Заседание закрывается в 18 час. 50 мин.